

L'hon. Bennett fait connaître ce qu'il entend obtenir et donner

Le Canada demande à la Grande-Bretagne une préférence pour les produits canadiens qui suivent: le blé, le bois, le poisson, le beurre, le fromage, les viandes, le bétail, les métaux, les légumes et les fruits. — Il lui offre en retour la préférence sur le charbon, l'acier, les appareils électriques, les produits chimiques et les articles de cuir. — Un message de Sir Robert Borden. — Un volume de commerce estimé entre \$100,000,000 et \$200,000,000.

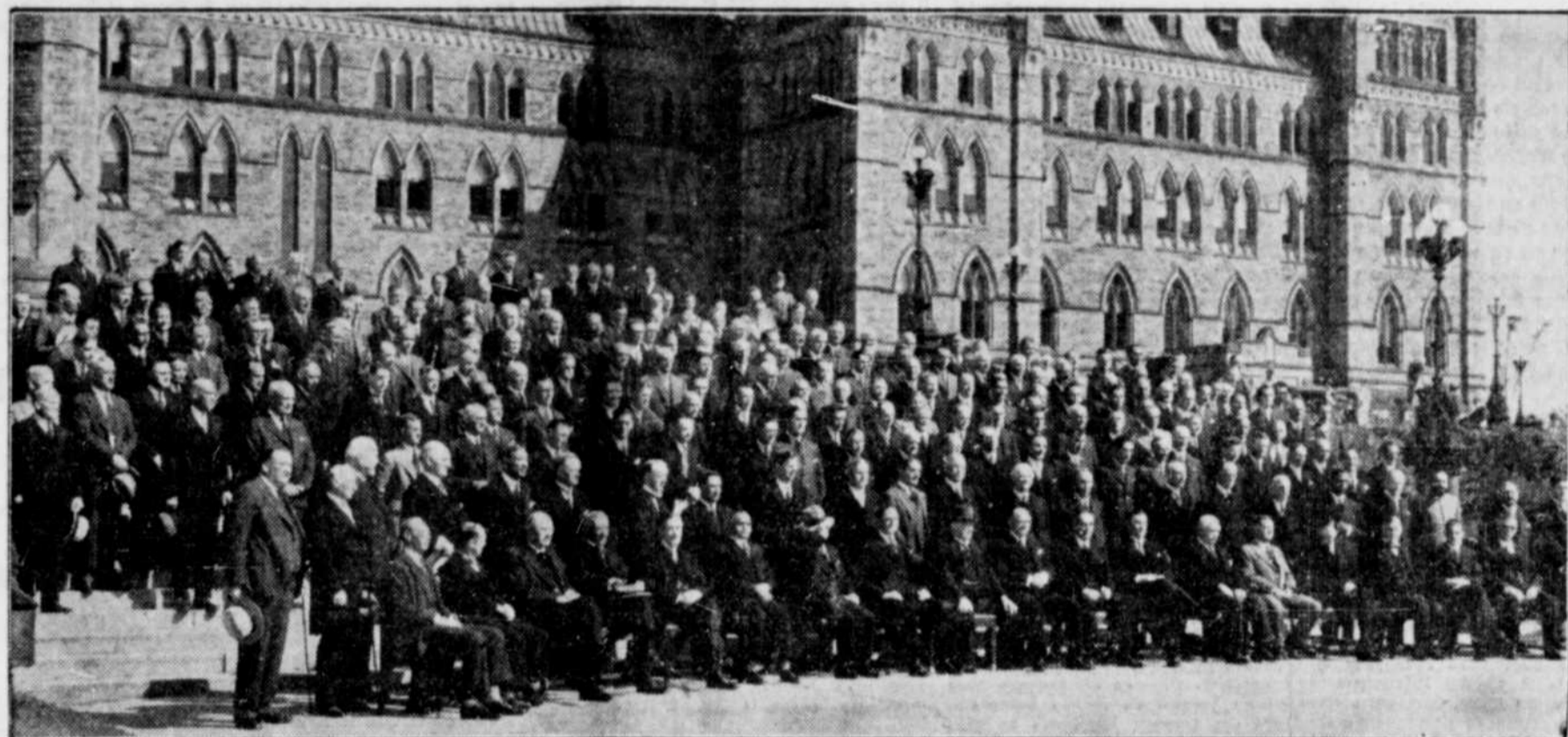
(Par EDMOND CHASSE)
Ottawa, 5.— Le jour qui marquait le dix-huitième anniversaire de son entrée dans la guerre mondiale pour l'Empire britannique, le Canada a fait hier ses propositions à la Grande-Bretagne, à la conférence économique impériale, réunie à Ottawa. M. Bennett ne pouvait vraiment choisir un meilleur jour pour proposer une entente mutuelle désignée à réserver les liens entre la mère-patrie et le plus haut de ses Dominions. C'est le quatre août 1914 que la Grande-Bretagne décida de participer au grand conflit aux côtés de la France et le même jour partait d'Ottawa un message du premier ministre du Canada, Sir Robert Borden, demandant aux Anglais et aux Français l'assurance que les Canadiens seraient avec eux jusqu'à leur dernier souffle et leur dernier dollar.

Le chef de l'opposition, Sir Wilfrid Laurier, avait endossé de tout coeur le message de son loyal adversaire et dit au peuple du Canada était unanime à approuver les leaders qui représentaient les deux partis politiques et les deux grandes races de notre pays. Dix-huit ans ont passé. Il nous semble que tous ces événements doivent être oubliés et cependant le souvenir n'en a pas été évanoui à la conférence car nos hommes d'Etat ont en ce moment une préoccupation, la même qu'en 1914: sauver l'Empire. — Nous avons demandé hier soir à Sir Robert Borden, qui observe avec le vif intérêt que l'on devine les délibérations de la conférence, de nous donner un message. Il y a consenti avec sa bienveillance habituelle. Le premier ministre du Canada de 1914 nous a exprimé une pensée qui devrait être celle de tous les peuples de l'Empire. Sir Robert a déclaré ce qui suit: "En cet anniversaire solennel, grand moment de nos vies, nous sommes réunis et ce devoir de gagner la paix et de la rendre durable, afin que les délégués des pays britanniques à la conférence économique méditent cette belle pensée de Sir Robert Borden. Elle ne peut arriver au meilleur moment que dans les semaines qui vont suivre l'entrée de l'Empire en jeu. Lord Halifax l'a dit, et bien qu'un journal d'Ottawa ait écrit que le ministre de la Guerre de Grande-Bretagne espérait, c'est l'opinion générale que si la conférence n'était pas un succès, il faudrait désespérer pour l'Empire."

Heureusement, la journée d'hier a été probablement la meilleure de toute la conférence. Tout d'abord, les délégués britanniques ont dissipé le petit nuage provoqué par les reproches de la presse anglaise qui la veille avait accusé M. Bennett de retarder la conférence en ne faisant pas connaître les propositions officielles du Canada. M. Baldwin nous a fait dire qu'il n'avait rien à reprocher à notre premier ministre. Le Canada a donc fait officiellement hier ses propositions à la Grande-Bretagne. M. Bennett et plusieurs-uns de ses ministres ont rencontré les délégués britanniques à 10 heures et demi du matin et ont soumis leurs offres à ces derniers. Voici le bref résumé que l'on nous a communiqué à ce sujet: Le Canada demande à la Grande-Bretagne une préférence pour les produits canadiens qui suivent: le blé, le bois, le poisson, le beurre, le fromage, les viandes (le bœuf, le porc, le mouton, le veau, le poulet, le gibier), le bétail, les métaux (cuivre, plomb, zinc), les légumes et les fruits. En retour, le Canada offre à la Grande-Bretagne l'entrée libre ou la préférence aux produits anglais tels que le charbon, l'acier, les appareils électriques, les produits chimiques, les articles de cuir et les produits textiles. Les produits de l'industrie textile anglaise sont-ils dans la liste des produits auxquels le Canada accorde une préférence? avons-nous demandé.

— La liste contient des produits de l'industrie textile mais ce sont ceux qui ne sont pas manufacturés au Canada ou qui ne le sont qu'en très petites quantités, nous a-t-on répondu. "L'industrie textile canadienne est peu affectée par nos offres." Nous croyons pouvoir dire ceci sans crainte officielle que la préférence que le Canada demande pour son textile représente six sous par minute et que la préférence que l'on offre à l'Angleterre pour son charbon annulerait de \$1 par tonne. Actuellement, la préférence que nous accordons à l'Angleterre pour son charbon est de 60 sous par tonne. L'augmentation de 60 sous est jugée énorme. Les offres du Canada à la Grande-Bretagne, en ce qui concerne la préférence aux produits anglais, peuvent représenter un volume de commerce estimé entre millions de dollars. Les statisticiens n'ont pas encore fait leurs calculs et il est peut-être risqué de garantir ces chiffres. Les journalistes ont essayé de savoir ce que représentaient pour le Canada les préférences que M. Bennett a demandées à la Grande-Bretagne. On nous a fait observer que la mère-patrie avait acheté l'an dernier de la Russie, qui sera la plus grande des demandes sous accordées, pour 150 millions de dollars de produits textiles à ceux pour lesquels le Canada réclame une pré-

Les conférences à la conférence impériale économique d'Ottawa



Cette photo des délégués, aviseurs et autres personnes qui participent à un titre officiel à la conférence impériale économique d'Ottawa nous donne une idée de l'importance de ces réunions tenues dans le meilleur hôtel de la Grande-Bretagne et des Dominions. Dans la première rangée en peut fort bien apercevoir M. Baldwin qui est couvert de son chapeau et à ses deux mains sur ses genoux. A sa droite est le premier ministre canadien, l'honorable R. B. Bennett (à droite du lecteur) le très honorable Coates de la Nouvelle-Zélande. (Photo officielle du gouvernement canadien).

Le frère de M. l'abbé Paul Méthot meurt dans une tragédie

M. l'abbé Paul Méthot, vicaire à la cathédrale et administrateur des Syndicats Nationaux Catholiques a eu la douleur d'apprendre qu'une tragédie survenue mardi dernier dans le district de l'Abitibi aurait coûté la vie à son frère, M. Robert Méthot. Le peu de détails reçus aujourd'hui ne permettent pas de dire comment l'accident est arrivé, mais on croit que M. Méthot se serait noyé alors que chavira l'embarcation dans laquelle il se trouvait. Le corps n'aurait pas encore été retrouvé.

M. Méthot faisait partie d'un groupe d'ingénieurs qui étudiaient les formations minérales dans le district de l'Abitibi.

A M. l'abbé Méthot et à sa famille. Le Nouvelliste offre ses plus sincères sympathies.

La conduite du sénateur Logan est condamnée au sujet du Gypsum Queen

Le juge enquêteur déclare que le trois-mâts ne fut pas détruit par un sous-marin allemand, ainsi qu'on le prétendit pour retirer des indemnités. — Il ajoute que le sénateur apporta une preuve qu'il savait fausse et erronée.

Ottawa, 5 (P.C.)— Les agissements du sénateur Hance J. Logan, d'Amherst, N.-E., sont fortement condamnés dans le rapport soumis au gouvernement fédéral par le juge en chef Harvey, de l'Alberta, qui a agi comme commissaire royal dans l'enquête menée autour du Gypsum Queen.

Cette enquête porta sur le paiement de \$71,000 au capitaine Freeman Hatfield, sans être le seul propriétaire de ce navire qui coula durant la guerre au large des côtes d'Irlande, à titre de réparation de guerre. Le sénateur Logan fut l'aviseur légal du capitaine Hatfield dans les procédures en réclamation.

Le commissaire Harvey juge, dans son rapport, que la preuve établit Gypsum Queen, de la Nouvelle-Ecosse, "indubitablement" que le trois-mâts ne fut pas détruit ainsi qu'on le prétendit, par un sous-marin allemand en 1915. Le juge en chef démit des déclarations que ce sous-marin se perdit dans un accident maritime ordinaire, et que son capitaine n'était pas justifiable de réclamer des dommages à même les argenteries payés par l'Allemagne au compte "réparations".

Le juge établit à sa satisfaction, déclare le juge Harvey, que la preuve documentaire avancée par le sénateur Logan pour établir la propriété du Gypsum Queen, au moment de sa perte, comme étant celle du capitaine Hatfield sous forme d'un certificat sans valeur, avait été signée par J. S. Henderson (Parrishboro, N. E.) et est erronée et fautive sous ce rapport et que le sénateur Logan avait qu'elle était telle, et de plus qu'elle était également fautive en ce que la signature n'était pas celle de J. S. Henderson, fait qui fut établi par le sénateur Logan, quoique dans cette preuve de faux, tel que déjà expliqué, il puisse y avoir plus de place pour le doute que dans les autres conclusions".

Le commissaire Harvey en vient à la conclusion que le sénateur Logan toucha "environ la moitié" des \$71,276.72 du paiement des réparations "pour son propre bénéfice". Le conseil des ministres aversa sur ce qu'il y a à faire dans la présente circonstance. En dépit d'attentes recherches faites par la police, le capitaine Hatfield, à qui l'argent fut versé et qui aversa des déclarations dans cette affaire, est en core introuvable.

Elévateurs à grain en flammes

High Bluff, Man., 5 (P.C.)— Trois élévateurs à grain étaient en flammes ici hier soir dans qu'une brigade improvisée lutait vainement pour sauver la gare de la destruction. Le feu prit naissance dans une partie de l'édifice de la Forsythe Elevator Company, et en quelques minutes toute cette construction était transformée en brasier, et deux autres élévateurs adjacents prirent feu.

Mort à 93 ans

Kénora, Ont. E.—(P.C.)—Le plus vieux citoyen de Kénora, M. Eusebe Desmarais, est mort à l'âge de 93 ans. Il fut un des pionniers du nord-ouest de l'Ontario, et était natif de Saint-Esprit, comté de Montcalm.

Il fut, durant toute sa vie, un marchand de bois très actif et possédait jusqu'à la fin une bonne santé.

Boliviens et Paraguayens se battent à coups de canon

D'après une nouvelle envoyée par le correspondant du journal la Nacion de Buenos Ayres, un duel à l'artillerie s'est produit entre les troupes des deux pays dans le fameux territoire de Chaco. — 11,000 soldats sur les lieux.

Buenos Ayres, 5 (P.C.)— Une nouvelle venue de Tarija, Bolivie, juste en face de la frontière argentine, rapporte qu'un autre conflit armé s'est produit entre des troupes de la Bolivie et du Paraguay dans le fameux territoire de Chaco.

Le rapport a été envoyé de Quilaca, ville de l'Argentine située à quelques milles de la frontière, par un correspondant de la Nacion de Buenos Ayres.

Le correspondant a reçu un bulletin officiel bolivien colli à Tarija et qui affirmait qu'un fort bombardement d'artillerie était commenté dans les secteurs Pilcomayo de Chaco. Le bulletin donne comme commandant le colonel Pena. La nouvelle fut reçue avec enthousiasme à Tarija.

Le côté vague du bulletin bolivien laisse un doute quant aux détails exacts où en lieu les combats. Il y a plusieurs forts dans le secteur de Pilcomayo, la plupart boliviens, depuis que Pilcomayo sépara la Bolivie de l'Argentine.

La dépêche fut connue peu après l'arrivée à Parero, Argentine, du général Miriaco Pando, de Bolivie, qui dit que son pays aurait bientôt 11,000 hommes de troupes dans le territoire de Chaco, d'ici quelques jours.

Une bousculade amicale qui cause la mort

Deux amis se bousculent tout près d'un précipice et tombent soudainement dans le vide.

Amherst, 5.—Robert Shankley est mort et Ernest Heaps est dans une condition critique à la suite d'une bousculade amicale sur le sommet des récifs près de Joggins.

Pendant appui à leurs pieds, les deux jeunes gens tombèrent dans le précipice sur la rive de Joggins, plus près bas. La chose fut apprise hier alors qu'un groupe de chercheurs, étant partis après avoir constaté que les jeunes gens ne revenaient pas à la maison les trouvant, brisés et contusionnés sur le sable.

Shankley était mort quand ils le trouvèrent et l'on croit qu'il mourut instantanément. On s'attend à ce que Heaps revienne à la santé malgré ses blessures sérieuses. Perdant appui à leurs pieds, les deux jeunes gens tombèrent dans le précipice sur la rive de Joggins, plus près bas. La chose fut apprise hier alors qu'un groupe de chercheurs, étant partis après avoir constaté que les jeunes gens ne revenaient pas à la maison les trouvant, brisés et contusionnés sur le sable.

L'armée du boni en désordre

Johnston, P. E. (P.C.)—Quelques petits désordres ont éclaté hier soir alors que les autorités procédaient à l'évacuation forcée de la force expéditionnaire du boni. Quelques groupes se livrèrent des combats à coups de poings, tandis que d'autres membres étaient en état d'ébriété.

Les délégués britanniques va être dirigés toutes les propositions qu'elle a reçues et le Canada n'a à aucun moment reçu une réponse à ses demandes. M. Bennett sera satisfait car il a dû recevoir des promesses avant de remettre aux Anglais ses propositions.

Tragédie aux Indes

Calcutta, Indes, 5 (P.C.)—Sir Alfred Watson, journaliste bien connu du journal "Statesman" a été tiré à bout portant aujourd'hui par un jeune bengalais mais ne fut pas blessé.

L'assassin fut immédiatement arrêté par un constable et un concierge, mais il avait une forte dose de poison et mourut quelques minutes plus tard, alors qu'on le transportait à l'hôpital.

Sir Alfred, qui a reçu récemment son titre de chevalier en reconnaissance de ses travaux comme journaliste venait d'arriver à son bureau quand se déroula le tragédie.

Température

Vents modérés, beau et chaud.

Domptera-t-on le terrorisme en Allemagne?

Si la police ne peut contrôler la situation le gouvernement verra à prendre les moyens.

Berlin, 5 (P.C.)— Le cabinet s'est réuni aujourd'hui dans l'intention de mettre fin au terrorisme politique qui a jusqu'ici coûté la vie à 130 personnes et été cause de 1,000 autres personnes au moins ont été blessées depuis 65 jours. Il a décidé de donner une autre chance à la police.

Si elle ne peut venir à bout de la situation le nouveau décret ordonnant de punir rapidement et sévèrement tous les agitateurs politiques trouvés porteurs d'armes. D'autres mesures sévères avaient été prises pour mettre fin au terrorisme qui règne et au conflit des partis de gauche et de droite qui se rencontrent souvent dans de véritables luttes armées.

Depuis que le chancelier von Papen a pris le pouvoir le 1er juin dernier on évalue le nombre de blessés à 1,002 mais l'on ne tient pas compte de la-dedans des milliers d'autres personnes qui ont reçu des coups de couteau et qui n'ont pas été dans l'obligation d'être conduites à l'hôpital.

Les points les plus ardents sont Altena, près d'Hamberg et Koenigsberg dans l'est de la Prusse, mais il y a eu des batailles dans presque chaque ville et cité.

Chaque parti blâme l'autre pour le nombre de pertes de vie. C'est ainsi que Der Angriff, lieutenant à Berlin d'Adolf Hitler a sans cesse demandé à la police qu'elle mette fin aux activités des communistes et cela tout en lançant des attaques contre le gouvernement de von Papen.

Tous les ministres du cabinet moins deux étaient présents à la réunion, le chancelier von Papen, le ministre des Affaires étrangères, le général Kurt von Schleichner faisant l'inspection des troupes en Saxe.

La réunion a été tenue à la suite de nouveaux troubles qui se sont produits à Munich, Rastenburg, Altmühl et Drensfurt dans l'est de la Prusse.

A Meklanken, près de Labiau, une bombe incendiaire fut jetée dans les bureaux du gouvernement et à Ortelburg une autre bombe mit le feu à un magasin à rayons.

Six boîtes remplies de 30,000 fusées ont été trouvées dans un puits asséché à Wilhelmsberg, près de Potsdam. Une réserve d'armes des Nazis a été découverte près de Glowitz et une autre appartenant aux communistes l'a été près de Malle.

Une entrevue avec l'hon. Dupré

Québec, 5.—L'honorable Maurice Dupré, solliciteur général du Canada, de retour hier de la conférence de désarmement à Genève, a déclaré en arrivant ici que les pourparlers se sont terminés le 23 juillet dernier et qu'un sentiment d'optimisme règne dans cette ville de la paix. Lorsque la conférence reprendra ses séances à l'automne des progrès considérables seront atteints dans la voie du désarmement.

La résolution finale adoptée à la conférence, dit l'honorable Dupré, montre qu'un pas en avant a été fait. Elle stipule que les engins chimiques, bactériologiques seront abolies, que les attaques aériennes contre les populations civiles seront prohibées et que des mesures particulières seront prises contre le bombardement aérien. Elle est aussi un système de limitation dans la fabrication et le commerce du matériel de guerre sous approvisionnement.

Une commission permanente du désarmement avec des pouvoirs de surveillance très étendus sera aussi organisée, selon l'honorable solliciteur général. Les délégués canadiens à la conférence ont fortement appuyé sur le fait qu'une nation devrait pouvoir être exemptée d'équiper ses frontières avec de l'artillerie, des mitrailleuses et des fortifications, de former dans ses eaux une ligne de sous-marins, de croiseurs et de navires de guerre. Ils ont aussi demandé l'abolition de la conscription parce que le désarmement ne pourra jamais être atteint tant qu'elle subsistera.

Nos voyageurs sont revenus hier d'Europe

Les Trifluviens qui ont fait en Europe le voyage que nous avons organisé en collaboration avec l'Evénement, de Québec, et la Tribune, de Sherbrooke, sont revenus parmi nous, enchantés du merveilleux itinéraire qu'ils ont suivi. Ils débarquèrent hier à Québec, de l'Empire of Britain, sur lequel se fit la traversée de l'Atlantique, dans les deux sens.

Des vacances de 35 jours, au cours desquelles furent visités les principaux pays de l'Europe centrale, voilà qui n'est pas banal, et nos voyageurs ont rapporté des souvenirs qui ne disparaîtront pas facilement de leur mémoire.

LA BOURSE

Le marché de New-York a ouvert avec vigueur. Voici quelques cotations: Auburn ouvre à 66 1/2 en mieux de 1-4, fait 68 3/4; American Oil ouvre à 99 5-8 en mieux de 1 1-2 fait 101; N. Y. Central ouvre à 17 1-2 en mieux de 3-8, fait 18 1-8; Consolidated Gas, ouvre à 49 5-8 en mieux de 5-8 fait 50 7-8; U. S. Steel ouvre à 34 3-4 en perte de 1-8 fait 34 3-4; Westinghouse ouvre à 28, en mieux de 1-4 fait 28 3-4; Union Pacific ouvre à 51 1-2 en mieux de 7-8, fait 52 7-8; Coca Cola ouvre à 92 1-2 en mieux de 1-8 fait 94 7-8.

Montréal: Canada Car ouvre à 5 3-8 fait 5 1-2; Bridge 18 1-4 fait 18 1-2; Nickel 8 7-8 fait 9; Smelters ouvre à 64, fait 66 1-2; Brazilian ouvre à 9 7-8 pour faire 10; Shawinigan ouvre à 13 7-8. Sisco fait 75 et Noranda 18 40.

Feu mystérieux

Varennes, 5.—Un feu d'origine inconnue a complètement détruit hier après-midi la maison de M. Ch. Langlois et tout ce qu'elle contenait. La maison, située dans le rang La Pointe était vide lorsque le feu se

TROIS-RIVIERES, VENDREDI 5 AOUT 1932

L'hon. A. David assiste à la bénédiction de la Colonie des vacances

Nous posséderons probablement un abattoir-réfrigérateur moderne

Il serait copié sur celui de Princeville, que nos échevins sont allés visiter. — Une entrevue au cours de laquelle l'échevin J. O. Lamy explique comment fonctionnerait cet abattoir, qui serait combiné avec l'entrepôt frigorifique actuel.

Revenant de leur voyage à Princeville où ils ont visité l'abattoir-réfrigérateur moderne installé en cet endroit, nos échevins se sont dit enchantés de leur voyage et surtout de voir fonctionner un tel établissement. Ils ont constaté que les détails pratiques de la construction d'un abattoir semblable, pour notre ville, nous avons rencontré l'échevin J. O. Lamy, représentant du siège social pour le quartier St-Louis, qui nous a fait part de ses impressions sur cette visite.

Cette visite nous a révélés, a déclaré l'échevin Lamy à notre retour, qu'une bonne occasion se présente devant nous de doter notre ville d'un superbe abattoir combiné avec un réfrigérateur qui nous servirait pratiquement en même temps pour la viande fraîche que les vilains échevins paient pour la même chose.

Cette combinaison ferait même gagner de l'argent à la ville, parce que l'administration municipale perd de gros montants avec l'entrepôt frigorifique installé sur la rue Notre-Dame, près de la St-Thomas. Cette construction qui ne coûte que très peu de chose à la ville et se rapporte à un fait économique — pratiquement rien. D'un autre côté, l'abattoir actuel est en état de donner satisfaction à la ville en ce qui concerne la viande fraîche.

Si tous ces plans sont réalisés, la ville aura accompli un grand pas en avant et aura ouvert de grandes possibilités pour les cultivateurs des environs qui se plaignent qu'il est de la difficulté à écouler leurs produits. Notre ville pourra offrir un endroit hygiénique où la viande fraîche sera abattue et mise en saumure, sans danger pour ses habitants. En définitive, les citoyens de cette ville auront des produits sains et paieront dans cette nourriture saine l'aimable et les forces nécessaires à leur subsistance.

Nul doute que ce plan recevra l'approbation du conseil en entier et que la ville de Trois-Rivières pourra se vanter d'avoir un endroit hygiénique pour la viande fraîche et qu'elle ne peut par conséquent offrir toutes les possibilités hygiéniques nécessaires.

La pasteurisation du lait... Un certain nombre de personnes apprennent encore à la pasteurisation du lait. En général, ces individus sont originaires des îles britanniques et ils avaient fait usage du lait cru, et ils ont eu de la difficulté à s'habituer à la valeur de la pasteurisation parce que le procédé ne leur est pas venu dans le pays d'origine.

Nous devons beaucoup à la Grande-Bretagne d'où nous venons tant en ce qui concerne nos connaissances et hygiène publique. L'hygiène publique est née en Angleterre vers le milieu du dix-neuvième siècle. Et maintenant, les recherches faites sur notre continent nous montrent en mesure de rendre notre dette jusqu'à un certain degré.

La pasteurisation du lait est le moyen le plus puissant pour sauvegarder la vie des enfants. Il est important que le lait à donner à un enfant doit être pur et sain. Ce lait est celui qui est produit dans des fermes dont les vaches sont saines et gardées propres, et dans laquelle la traite est faite proprement. Le lait est refroidi et son transport est fait dans des bidons propres et stérilisés, mis dans des bouteilles stérilisées et bien bouchées, et gardé froid jusqu'à ce qu'il soit consommé.

En Angleterre, nous ne pouvons pas comprendre pourquoi la pasteurisation a été faite si rigoureusement dans les îles britanniques, mais le procédé est de plus en plus répandu dans les autres pays. Dans certains endroits, notamment dans la ville de Manchester, où le conseil civique cherche à agir par acte de parlement, les gens exigent la pasteurisation de l'approvisionnement du lait dont se servent les citoyens.

Il y a une autre question, à savoir pourquoi la pasteurisation du lait est un moyen efficace contre les microbes. Dans notre pays, nous ne pouvons pas comprendre pourquoi la pasteurisation a été faite si rigoureusement dans les îles britanniques, mais le procédé est de plus en plus répandu dans les autres pays.

Il y a une autre question, à savoir pourquoi la pasteurisation du lait est un moyen efficace contre les microbes. Dans notre pays, nous ne pouvons pas comprendre pourquoi la pasteurisation a été faite si rigoureusement dans les îles britanniques, mais le procédé est de plus en plus répandu dans les autres pays.

Il y a une autre question, à savoir pourquoi la pasteurisation du lait est un moyen efficace contre les microbes. Dans notre pays, nous ne pouvons pas comprendre pourquoi la pasteurisation a été faite si rigoureusement dans les îles britanniques, mais le procédé est de plus en plus répandu dans les autres pays.

Il y a une autre question, à savoir pourquoi la pasteurisation du lait est un moyen efficace contre les microbes. Dans notre pays, nous ne pouvons pas comprendre pourquoi la pasteurisation a été faite si rigoureusement dans les îles britanniques, mais le procédé est de plus en plus répandu dans les autres pays.

Il y a une autre question, à savoir pourquoi la pasteurisation du lait est un moyen efficace contre les microbes. Dans notre pays, nous ne pouvons pas comprendre pourquoi la pasteurisation a été faite si rigoureusement dans les îles britanniques, mais le procédé est de plus en plus répandu dans les autres pays.

Il y a une autre question, à savoir pourquoi la pasteurisation du lait est un moyen efficace contre les microbes. Dans notre pays, nous ne pouvons pas comprendre pourquoi la pasteurisation a été faite si rigoureusement dans les îles britanniques, mais le procédé est de plus en plus répandu dans les autres pays.

L'AFFAIRE THIFFEAULT REMISE A DEMAIN

L'enquête de Donat Thiffault de Ste-Thérèse, qui est accusé du meurtre de son épouse, morte dans l'incendie de sa demeure, le premier mars dernier, a été ajournée à demain matin. L'enquête avait été tout d'abord fixée à hier matin.

Une province, une ville est honorée tant qu'elle a une tête commandante de bien dirigés de hommes de bien, généreux et charitables qui, prenant place à côté de l'Église, se font ses collaborateurs et travaillent chacun dans sa sphère au bien-être de la population, telle est la parole que prononçait hier à la bénédiction des nouvelles huttes de la colonie des vacances du Camp Lévesque l'honorable Athanase David, secrétaire provincial. Cette organisation, qui permet actuellement à deux cents petites Trifluviennes de passer les mois d'été au grand air, est le résultat d'un travail de collaboration de nos autorités religieuses qui ont eu la direction morale et de plusieurs associations sociales de la ville et de la province, entre autres de notre Comité d'Hygiène Sociale des Chevaliers de Colomb du club Rotary, de notre conseil de ville, du gouvernement provincial, de plusieurs particuliers très dévoués.

L'inauguration officielle des nouvelles constructions de la colonie du Lac à la Tortue réunissait hier les représentants de toutes ces associations, les parents des enfants qui y passent l'été, les amis de l'œuvre, les membres des paroisses de St-Thérèse, du Lac, M. le chanoine Le Denoncourt, curé de St-Philippe, assisté de M. l'abbé Donat Guillemette, curé de St-Thérèse, bénit les quatre huttes et le pavillon central. Puis vint une messe solennelle devant une foule considérable qui se montra très attentive, malgré une pluie malencontreuse, qui vint à plusieurs reprises troubler l'assemblée. M. le chanoine Le Denoncourt, M. P. Bigué, C. R. président du Comité d'Hygiène Sociale, président de la cérémonie, l'honorable Athanase David, M. le Dr A. Lesard, directeur de l'Assistance Publique, M. l'abbé Guillemette, M. A. Crête, député de Lavolette, M. J. A. Frigon, député de St-Maurice adressèrent la parole.

On remarquait parmi les personnes distinguées qui s'étaient rendus à cette inauguration : M. le chanoine Le Denoncourt, M. l'abbé David, M. le Dr A. Lesard, M. le Dr E. Nadeau, M. J. A. Frigon, député de St-Maurice, M. Victor Baillargé, président du Club Rotary, qui s'occupe d'une grande souscription pour le paiement des huttes nouvelles. M. A. Giguère, maire de Shawinigan, M. A. Rivest, R. A. Lamarche, M. A. Rivest, avocat et greffier de la ville, M. l'abbé D. Guillemette curé de St-Thérèse du Lac à la Tortue, le Dr W. Godin, E. Denoncourt, architecte, N. Labellé, J. L. Marchand, avocat, l'abbé Eugène Denoncourt, curé de St-Narcisse, M. J. Bouchard, M. A. Rivest, M. A. Lacoursière et nombre d'autres.

Avec le développement de cette œuvre sociale, il était devenu nécessaire de construire de nouvelles huttes pour abriter tous ces petits qui sont passés de cent qu'ils étaient l'an dernier à deux cents cette année. Le nombre des huttes a été doublé et on y a ajouté un vaste pavillon central. L'endroit où se trouve située la colonie est idéal. Les constructions s'alignent sur deux lignes et le pavillon central regarde le lac. L'espace dont disposent les enfants pour leurs jeux est immense et suffisant; l'air est pur, grand, l'air pur et le soleil abondant, tout ce qu'il faut pour des enfants pris dans un milieu où ils seraient pu facilement contracter la tuberculose.

Cette tuberculose a donné lieu à un magnifique rapprochement entre l'Église et l'Etat et démontre que dans la Québec des deux pouvoirs marchent la main dans la main pour le plus grand avantage de la population.

La journée d'hier a été consacrée par le Comité d'Hygiène Sociale trifluvien à rappeler la lutte contre la tuberculose. Un élève était donné par nos autorités religieuses et provinciales à l'hôpital Cooke, qui reçoit les adultes souffrant de cette maladie. Le reste de la journée a été employé pour le petit qui n'est pas en état de venir à l'école; il est tiré d'un contact qui pourrait leur être nuisible et en les envoyant à la campagne.

M. le chanoine Le Denoncourt, qui bénit les bâtisses et leur occupants, explique aussi le sens de cette bénédiction dans une allocution. La sollicitude de l'Église en cette occasion n'est pas nouvelle; il n'est pas sans intérêt de constater que l'Église et elle occupent la première place dans cette cérémonie. Nous demandons pour ces lieux la santé morale et physique, dit-il, les vertus du cœur et de l'âme que développeront en vous une surveillance religieuse et médicale. M. le chanoine David a dit que les enfants de la paroisse de St-Thérèse et de St-Maurice ont été très heureux de venir à la messe et de participer à la messe.

Il y a une autre question, à savoir pourquoi la pasteurisation du lait est un moyen efficace contre les microbes. Dans notre pays, nous ne pouvons pas comprendre pourquoi la pasteurisation a été faite si rigoureusement dans les îles britanniques, mais le procédé est de plus en plus répandu dans les autres pays.

Il y a une autre question, à savoir pourquoi la pasteurisation du lait est un moyen efficace contre les microbes. Dans notre pays, nous ne pouvons pas comprendre pourquoi la pasteurisation a été faite si rigoureusement dans les îles britanniques, mais le procédé est de plus en plus répandu dans les autres pays.

Il y a une autre question, à savoir pourquoi la pasteurisation du lait est un moyen efficace contre les microbes. Dans notre pays, nous ne pouvons pas comprendre pourquoi la pasteurisation a été faite si rigoureusement dans les îles britanniques, mais le procédé est de plus en plus répandu dans les autres pays.

Il y a une autre question, à savoir pourquoi la pasteurisation du lait est un moyen efficace contre les microbes. Dans notre pays, nous ne pouvons pas comprendre pourquoi la pasteurisation a été faite si rigoureusement dans les îles britanniques, mais le procédé est de plus en plus répandu dans les autres pays.

Il y a une autre question, à savoir pourquoi la pasteurisation du lait est un moyen efficace contre les microbes. Dans notre pays, nous ne pouvons pas comprendre pourquoi la pasteurisation a été faite si rigoureusement dans les îles britanniques, mais le procédé est de plus en plus répandu dans les autres pays.

Il y a une autre question, à savoir pourquoi la pasteurisation du lait est un moyen efficace contre les microbes. Dans notre pays, nous ne pouvons pas comprendre pourquoi la pasteurisation a été faite si rigoureusement dans les îles britanniques, mais le procédé est de plus en plus répandu dans les autres pays.

Il y a une autre question, à savoir pourquoi la pasteurisation du lait est un moyen efficace contre les microbes. Dans notre pays, nous ne pouvons pas comprendre pourquoi la pasteurisation a été faite si rigoureusement dans les îles britanniques, mais le procédé est de plus en plus répandu dans les autres pays.

Il y a une autre question, à savoir pourquoi la pasteurisation du lait est un moyen efficace contre les microbes. Dans notre pays, nous ne pouvons pas comprendre pourquoi la pasteurisation a été faite si rigoureusement dans les îles britanniques, mais le procédé est de plus en plus répandu dans les autres pays.

Il y a une autre question, à savoir pourquoi la pasteurisation du lait est un moyen efficace contre les microbes. Dans notre pays, nous ne pouvons pas comprendre pourquoi la pasteurisation a été faite si rigoureusement dans les îles britanniques, mais le procédé est de plus en plus répandu dans les autres pays.

Il y a une autre question, à savoir pourquoi la pasteurisation du lait est un moyen efficace contre les microbes. Dans notre pays, nous ne pouvons pas comprendre pourquoi la pasteurisation a été faite si rigoureusement dans les îles britanniques, mais le procédé est de plus en plus répandu dans les autres pays.

Il y a une autre question, à savoir pourquoi la pasteurisation du lait est un moyen efficace contre les microbes. Dans notre pays, nous ne pouvons pas comprendre pourquoi la pasteurisation a été faite si rigoureusement dans les îles britanniques, mais le procédé est de plus en plus répandu dans les autres pays.

La statue du Sacré-Coeur va être illuminée

Verrou-nous bientôt le Sacré-Coeur illuminé durant la nuit au centre de la rue Notre-Dame et Bonaventure.

Des citoyens éminents de cette ville, ayant obtenu le soutien du curé de la cathédrale, M. l'abbé Donat Fréchette, et l'approbation de Mgr F. X. Cloutier, installeront bientôt une série de lanternes qui procureront une splendide illumination à la statue installée devant le Jardin de l'Enfance.

Dans l'obscurité de la nuit comme dans la clarté du jour, le Sacré-Coeur verra donc sur notre ville et ce sera pour chacun un sujet d'édification ainsi qu'un motif d'orgueil pour notre ville d'offrir ainsi sa dévotion envers le Sacré-Coeur de Jésus.

Cette idée aurait sans doute été réalisée avant aujourd'hui et il conviendrait de féliciter chaudement ceux qui ont eu l'idée de cette initiative qui fera l'honneur de tous les citoyens de cette ville.

Un service qui aide à protéger les citoyens. Au cours du mois qui vient de se terminer, 62 prisonniers furent dactyloscopiés au département des statistiques et de l'identification de la police qui fut dernièrement installé sur la demande du chef de police pour connaître la véritable identité des criminels qui séjournent dans notre ville et dépeindre les individus qui se rendent coupables de délits graves.

Ces dactyloscopies ont permis d'identifier 21 individus arrêtés sous divers chefs d'accusation, principalement de vagabondage, et venant de l'étranger pour chercher fortune ici. L'un de ceux-ci avait même un dossier fort peu enviable puisqu'il avait déjà été condamné à une dizaine de fois.

On sait que l'installation de dactyloscopie actuellement au bureau d'identification est fort commode. Le chef de police a tenu à mettre à l'épreuve ce système incomparable d'identification et les résultats étonnants que donne cette installation ont été constatés longuement par le chef de police et un bureau convenablement installé.

Nul doute que l'installation dactyloscopie sera bientôt complétée les résultats seraient infiniment meilleurs. C'est pourquoi le chef Vachon tient à avoir bientôt une installation plus complète qui donnera de meilleurs résultats.

La Commission des liqueurs a gain de cause. La Tuque, 5, (D. N. C.) — Dans une cause de la Commission des Liqueurs contre Jos. Goyette, Sr. et ce dernier était accusé d'avoir vendu et livré de la bière sans licence, il fut proposé par l'honorable F. X. Cloutier qu'il y ait un vote et paiement. Le défendeur qui n'était pas présent, mais qui était représenté par son avocat, ne fit aucune défense, et il fut condamné à un mois de prison et au paiement de frais et de défaut du paiement.

RE: COMPTE D'ELECTION. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le compte produit par M. P. E. Riberty, officier rapporteur au montant de \$72.00 soit accepté par le conseil.

RE: SALAIRE DES ESTIMATEURS. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le salaire des estimateurs de cette ville, pour la présente année, fasse soit fixé à \$40.00 chacun. Adopté.

RE: CORRESPONDANCES. Lettre de M. Joe. Lamontagne, cultivateur, offrant ses services pour étendre de la terre glaise sur la partie de la route depuis l'hôpital jusqu'aux limites sud de la ville.

RE: CORRESPONDANCES. Lettre de M. J. A. Crête, M. P. P. relativement à l'entretien de la route La Tuque St-Hilaire.

RE: CORRESPONDANCES. Lettre de M. J. A. Crête, M. P. P. relativement à l'entretien de la route La Tuque St-Hilaire.

RE: CORRESPONDANCES. Lettre de M. J. A. Crête, M. P. P. relativement à l'entretien de la route La Tuque St-Hilaire.

RE: CORRESPONDANCES. Lettre de M. J. A. Crête, M. P. P. relativement à l'entretien de la route La Tuque St-Hilaire.

RE: CORRESPONDANCES. Lettre de M. J. A. Crête, M. P. P. relativement à l'entretien de la route La Tuque St-Hilaire.

RE: CORRESPONDANCES. Lettre de M. J. A. Crête, M. P. P. relativement à l'entretien de la route La Tuque St-Hilaire.

RE: CORRESPONDANCES. Lettre de M. J. A. Crête, M. P. P. relativement à l'entretien de la route La Tuque St-Hilaire.

Un enfant qui était monté dans un arbre se blesse gravement

Gentilly, 5 (D.N.C.) — Patrice Provencher, 11 ans, fils de M. Albani Provencher, cultivateur du ler rang, a été la victime d'un triste accident.

Alors qu'il s'était aventuré dans le faite d'un arbre d'une hauteur de 30 pieds il perdit soudain l'équilibre et tomba sur le poteau auquel est fixée la boîte de la poste rurale.

Dans sa chute le jeune Provencher se cassa un bras, le poignet de l'autre bras et eut une jambe dépeignée jusqu'à l'os. Il perdit connaissance pendant une demi-heure environ. Les premiers soins lui furent prodigués par le Dr Giroux. Sur les recommandations de ce dernier l'enfant fut conduit à l'Hôpital Normand & Cross des Trois-Rivières par son père M. Albani Provencher et sa grand-mère, Mme Louis Provencher.

Les détectives retracent environ 60% des objets volés, le mois dernier

Le fait le plus saillant du rapport mensuel du bureau des détectives que le capitaine Hébert vient de présenter au chef de police, Jules Vachon, est qu'en ce qui concerne le pourcentage de 40% en ce qui concerne les causes résolues la valeur des objets recouvrés après enquête par le bureau des détectives s'élève à 60%, soit l'une des meilleures marques de l'année, pour ce département de la police.

En effet, au cours du mois de juillet, la valeur des marchandises volées s'élevait à \$2,421. Les marchandises recouvrées furent une valeur de \$1,351.40 alors que les marchandises non recouvrées furent un montant de \$969.60 alors que le pourcentage de 40% en ce qui concerne les causes résolues la valeur des objets recouvrés après enquête par le bureau des détectives s'élève à 60%, soit l'une des meilleures marques de l'année, pour ce département de la police.

Le conseil de La Tuque s'est montré actif. La Tuque, 5, (D. N. C.) — Nos nouveaux échevins ont fait bonne besogne à leur première séance. Voici entre autres résolutions les principales qui furent adoptées:

RE: RAPPORT D'ELECTION. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le rapport de l'élection tenue par M. P. E. Riberty, officier rapporteur, le 25 juin et le 2 juillet 1932, soient adoptés par ce conseil. Adopté.

RE: PUBLICITE DE NOTRE VILLE. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le gerant municipal, M. L. W. Bourassa, I. C. soit autorisé de faire imprimer un pamphlet de publicité de cette ville, pour être distribué aux délégués qui assisteront à la conférence économique impériale à Ottawa prochainement.

RE: PUBLICITE DE NOTRE VILLE. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le gerant municipal, M. L. W. Bourassa, I. C. soit autorisé de faire imprimer un pamphlet de publicité de cette ville, pour être distribué aux délégués qui assisteront à la conférence économique impériale à Ottawa prochainement.

RE: PUBLICITE DE NOTRE VILLE. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le gerant municipal, M. L. W. Bourassa, I. C. soit autorisé de faire imprimer un pamphlet de publicité de cette ville, pour être distribué aux délégués qui assisteront à la conférence économique impériale à Ottawa prochainement.

RE: PUBLICITE DE NOTRE VILLE. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le gerant municipal, M. L. W. Bourassa, I. C. soit autorisé de faire imprimer un pamphlet de publicité de cette ville, pour être distribué aux délégués qui assisteront à la conférence économique impériale à Ottawa prochainement.

RE: PUBLICITE DE NOTRE VILLE. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le gerant municipal, M. L. W. Bourassa, I. C. soit autorisé de faire imprimer un pamphlet de publicité de cette ville, pour être distribué aux délégués qui assisteront à la conférence économique impériale à Ottawa prochainement.

RE: PUBLICITE DE NOTRE VILLE. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le gerant municipal, M. L. W. Bourassa, I. C. soit autorisé de faire imprimer un pamphlet de publicité de cette ville, pour être distribué aux délégués qui assisteront à la conférence économique impériale à Ottawa prochainement.

RE: PUBLICITE DE NOTRE VILLE. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le gerant municipal, M. L. W. Bourassa, I. C. soit autorisé de faire imprimer un pamphlet de publicité de cette ville, pour être distribué aux délégués qui assisteront à la conférence économique impériale à Ottawa prochainement.

RE: PUBLICITE DE NOTRE VILLE. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le gerant municipal, M. L. W. Bourassa, I. C. soit autorisé de faire imprimer un pamphlet de publicité de cette ville, pour être distribué aux délégués qui assisteront à la conférence économique impériale à Ottawa prochainement.

RE: PUBLICITE DE NOTRE VILLE. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le gerant municipal, M. L. W. Bourassa, I. C. soit autorisé de faire imprimer un pamphlet de publicité de cette ville, pour être distribué aux délégués qui assisteront à la conférence économique impériale à Ottawa prochainement.

RE: PUBLICITE DE NOTRE VILLE. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le gerant municipal, M. L. W. Bourassa, I. C. soit autorisé de faire imprimer un pamphlet de publicité de cette ville, pour être distribué aux délégués qui assisteront à la conférence économique impériale à Ottawa prochainement.

RE: PUBLICITE DE NOTRE VILLE. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le gerant municipal, M. L. W. Bourassa, I. C. soit autorisé de faire imprimer un pamphlet de publicité de cette ville, pour être distribué aux délégués qui assisteront à la conférence économique impériale à Ottawa prochainement.

Prochains pèlerinages à Saint-Elie

St-Thomas de Caston, 5. (Spécial au Nouvelliste) — Dimanche 7 août à dix heures de l'après-midi, heure solaire, les Anciens Retraités de Shawinigan Falls viendront faire leur pèlerinage annuel qui est toujours très beau à cause de la bonne tenue et de la piété de ces braves et généreux pèlerins.

Le 14 août nous recevrons la visite des paroissiens des Forges, de St-Basile et de St-Boniface et de St-Mathias qui feront aussi leur pèlerinage.

Le 21 juillet nous avons eu à la montagne du Calvaire, le premier pèlerinage de la saison qui a réuni environ un millier de personnes de St-Paulin, St-Alexis des Monts, St-Léon et St-Angel, de Prémont.

Le chemin de croix fut prêché par le R. P. Adélaïde, o. f. m. et le salut du saint Sacrement fut chanté par l'abbé A. Rousseau, vicaire de St-Paulin.

Ce grand pèlerinage était sous le patronage de M. le chanoine L. E. Lafleche, curé de St-Paulin.

Nous félicitons ces nombreux pèlerins d'être venus prouver par leur présence leur dévotion à la Passion de Notre-Seigneur.

L'UNION MUSICALE DE SHAWINIGAN AUX TROIS-RIVIERES

Le concert de dimanche soir au Parc Champlain sera donné par l'Union Musicale de Shawinigan. Elle sera l'invitée de la Philharmonie. En retour la Philharmonie de La Salle, ira à Shawinigan, mardi prochain, le 9.

L'Union Musicale de Shawinigan est un excellent corps de musique. Trois-Rivières saura applaudir ces artistes de la Ville-Sœur.

Sous la direction de M. Filion, l'Union nous donnera un choix de morceaux qui seront sûrement goûtés.

Nous donnerons demain le programme qui sera exécuté dimanche soir.

Bon samaritain

Le constable Charest a ramassé à demi inconsciente une jeune fille de la rue St-Cécile qui était dans le parc Champlain et qui soudain tomba à la renverse. Le constable fit immédiatement une petite enquête et reconduisit la jeune fille chez elle où elle put reprendre ses esprits et se reposer. On n'a pas eu cependant qu'elle était la cause de cet accident puisque la température ne semblait pas assez chaude pour attribuer la défaillance de la jeune fille à ce fait.

La journée d'hier a été consacrée par le Comité d'Hygiène Sociale trifluvien à rappeler la lutte contre la tuberculose. Un élève était donné par nos autorités religieuses et provinciales à l'hôpital Cooke, qui reçoit les adultes souffrant de cette maladie. Le reste de la journée a été employé pour le petit qui n'est pas en état de venir à l'école; il est tiré d'un contact qui pourrait leur être nuisible et en les envoyant à la campagne.

M. le chanoine Le Denoncourt, qui bénit les bâtisses et leur occupants, explique aussi le sens de cette bénédiction dans une allocution. La sollicitude de l'Église en cette occasion n'est pas nouvelle; il n'est pas sans intérêt de constater que l'Église et elle occupent la première place dans cette cérémonie. Nous demandons pour ces lieux la santé morale et physique, dit-il, les vertus du cœur et de l'âme que développeront en vous une surveillance religieuse et médicale. M. le chanoine David a dit que les enfants de la paroisse de St-Thérèse et de St-Maurice ont été très heureux de venir à la messe et de participer à la messe.

Il y a une autre question, à savoir pourquoi la pasteurisation du lait est un moyen efficace contre les microbes. Dans notre pays, nous ne pouvons pas comprendre pourquoi la pasteurisation a été faite si rigoureusement dans les îles britanniques, mais le procédé est de plus en plus répandu dans les autres pays.

Un service qui aide à protéger les citoyens

Un service qui aide à protéger les citoyens. Au cours du mois qui vient de se terminer, 62 prisonniers furent dactyloscopiés au département des statistiques et de l'identification de la police qui fut dernièrement installé sur la demande du chef de police pour connaître la véritable identité des criminels qui séjournent dans notre ville et dépeindre les individus qui se rendent coupables de délits graves.

Ces dactyloscopies ont permis d'identifier 21 individus arrêtés sous divers chefs d'accusation, principalement de vagabondage, et venant de l'étranger pour chercher fortune ici. L'un de ceux-ci avait même un dossier fort peu enviable puisqu'il avait déjà été condamné à une dizaine de fois.

On sait que l'installation de dactyloscopie actuellement au bureau d'identification est fort commode. Le chef de police a tenu à mettre à l'épreuve ce système incomparable d'identification et les résultats étonnants que donne cette installation ont été constatés longuement par le chef de police et un bureau convenablement installé.

Nul doute que l'installation dactyloscopie sera bientôt complétée les résultats seraient infiniment meilleurs. C'est pourquoi le chef Vachon tient à avoir bientôt une installation plus complète qui donnera de meilleurs résultats.

Le conseil de La Tuque s'est montré actif

La Tuque, 5, (D. N. C.) — Nos nouveaux échevins ont fait bonne besogne à leur première séance. Voici entre autres résolutions les principales qui furent adoptées:

RE: RAPPORT D'ELECTION. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le rapport de l'élection tenue par M. P. E. Riberty, officier rapporteur, le 25 juin et le 2 juillet 1932, soient adoptés par ce conseil. Adopté.

RE: PUBLICITE DE NOTRE VILLE. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le gerant municipal, M. L. W. Bourassa, I. C. soit autorisé de faire imprimer un pamphlet de publicité de cette ville, pour être distribué aux délégués qui assisteront à la conférence économique impériale à Ottawa prochainement.

RE: PUBLICITE DE NOTRE VILLE. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le gerant municipal, M. L. W. Bourassa, I. C. soit autorisé de faire imprimer un pamphlet de publicité de cette ville, pour être distribué aux délégués qui assisteront à la conférence économique impériale à Ottawa prochainement.

RE: PUBLICITE DE NOTRE VILLE. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le gerant municipal, M. L. W. Bourassa, I. C. soit autorisé de faire imprimer un pamphlet de publicité de cette ville, pour être distribué aux délégués qui assisteront à la conférence économique impériale à Ottawa prochainement.

RE: PUBLICITE DE NOTRE VILLE. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le gerant municipal, M. L. W. Bourassa, I. C. soit autorisé de faire imprimer un pamphlet de publicité de cette ville, pour être distribué aux délégués qui assisteront à la conférence économique impériale à Ottawa prochainement.

RE: PUBLICITE DE NOTRE VILLE. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le gerant municipal, M. L. W. Bourassa, I. C. soit autorisé de faire imprimer un pamphlet de publicité de cette ville, pour être distribué aux délégués qui assisteront à la conférence économique impériale à Ottawa prochainement.

RE: PUBLICITE DE NOTRE VILLE. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le gerant municipal, M. L. W. Bourassa, I. C. soit autorisé de faire imprimer un pamphlet de publicité de cette ville, pour être distribué aux délégués qui assisteront à la conférence économique impériale à Ottawa prochainement.

RE: PUBLICITE DE NOTRE VILLE. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le gerant municipal, M. L. W. Bourassa, I. C. soit autorisé de faire imprimer un pamphlet de publicité de cette ville, pour être distribué aux délégués qui assisteront à la conférence économique impériale à Ottawa prochainement.

RE: PUBLICITE DE NOTRE VILLE. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le gerant municipal, M. L. W. Bourassa, I. C. soit autorisé de faire imprimer un pamphlet de publicité de cette ville, pour être distribué aux délégués qui assisteront à la conférence économique impériale à Ottawa prochainement.

RE: PUBLICITE DE NOTRE VILLE. Il est proposé par M. l'échevin Thomas Chasson, secondé par M. l'échevin Auguste Gravel. Que le gerant municipal, M. L. W. Bourassa, I. C. soit autorisé de faire imprimer un pamphlet de publicité de cette ville, pour être distribué aux délégués qui assisteront à la conférence économique impériale à Ottawa prochainement.

Condamné à trois mois de prison pour vol

L'Angleterre consentira-t-elle à une préférence au bois canadien?

Un pays qui fournissait autrefois un excellent débouché à nos produits forestiers. — L'emprise des bois russes sur le marché britannique. — Pourquoi la Russie peut nous y faire une concurrence déloyale. — Ce qu'elle y exporte. — Que devons-nous attendre de la conférence impériale ?

L'exportation de notre bois en Angleterre intéressée de très près la province de Québec. On estime que l'Angleterre importe annuellement pour 140 millions de piastres de bois.

Il fut un temps où le Canada était l'un des principaux fournisseurs de l'Angleterre. Ce commerce d'exportation, fort rémunérateur, n'a cessé depuis des années de décliner. Aujourd'hui il est plus que secondaire. Nous fournissons aujourd'hui à l'Angleterre moins de cinq pour cent du bois qu'elle importe.

La Russie est devenue notre gros rival. L'an dernier elle a fourni à l'Angleterre près de quarante pour cent de son bois.

Si encore cette concurrence était loyale! Nous n'aurions alors qu'à endurer notre mal. Dans quelles conditions est préparé le bois russe nous l'ignorons. Peut-être ne connaissons-nous jamais la vérité. Au dire de ceux qui savent le mieux à quoi s'en tenir le bois russe est travaillé au travail forcé, même du travail de prisonniers politiques. Les Soviets l'ont nié. Les aveux recueillis dans la presse soviétique suffisent à les démentir. Même si la Russie ne recourt pas à de telles méthodes pour ouvrir son bois, il n'en reste pas moins vrai qu'elle pige dans son capital de ressources forestières pour faire à nos bois canadiens une concurrence déloyale.

Mais pourquoi, demandera-t-on, l'Angleterre consent-elle à acheter le bois de la Russie plutôt que le nôtre, plutôt que celui d'un Dominion?

Raison d'affaires! Les Soviets offrent ce bois à meilleur compte, à un prix inférieur au nôtre. Peu importe qu'ils le puissent faire par des méthodes condamnables.

Mais à transiger de cette façon il y a parfois des inconvénients. Celui qui est victime de ce régime rouspète. Il arrive toujours une heure où il peut prendre sa revanche.

Cette heure est-elle arrivée pour nous? L'Angleterre veut une partie du marché canadien pour certains de ses produits? Allons-nous la lui accorder sans compensations?

De tous côtés l'on répond non. Puisque vous voulez une préférence pour certains de vos produits, accordez-nous une préférence pour certains des vôtres. Au nombre de nos produits se trouve notre bois.

Les dernières dépêches d'Ottawa laissent entendre que les importateurs de bois en Angleterre admettent le bien-fondé de nos réclamations. Ils consentiraient à un régime qui fermerait pratiquement le marché britannique aux bois russes pour l'ouvrir aux nôtres.

Espérons que ces dépêches ne nous induisent pas en erreur. Si la conférence économique impériale peut arriver en ce domaine à un accord satisfaisant, notre province aura tout à s'en féliciter.

Nous n'osons pas de merveilles de la conférence économique impériale. Trop d'intérêts divergents s'y opposent. Cependant des accords de détail semblent possibles pourvu que l'une des parties ne tente pas de tirer toute la couverture de son côté.

Si les Anglais veulent consentir à une politique de donnant donnant, les délégués ne quitteront pas Ottawa sans avoir amélioré la situation au bénéfice de tous.

LA MENACE SOCIALISTE

Comment l'enrayer

Le socialisme au Canada trouve son champ d'action surtout dans l'ouest. Les vieilles populations de l'est s'y montrent réfractaires. Les provinces de l'ouest renferment de nombreux éléments étrangers. Ceux-ci ont été contaminés

par la doctrine socialiste avant de venir au Canada. De plus il s'est poursuivi dans certaines villes de l'ouest une intense propagande socialiste et même communiste. Que tout cela, en temps de crise, ait donné naissance à un parti socialiste, — fondé ces jours derniers, constitué d'agriculteurs et de travailleurs, il ne faut pas s'en étonner outre mesure.

Quelles sont ses chances de grandir? Dans quelle mesure la crise favorisera-t-elle ses progrès? Par quels moyens peut-on enrayer sa marche?

Ce sont questions qui préoccupent "La Terre de Chez Nous" et auxquelles elle s'essaie à donner une réponse. Dans sa dernière livraison, elle écrit:

Pendant que les deux vieux partis se chamaillent pour s'assurer la prédominance dans la direction des affaires de la nation canadienne, pendant qu'ils tendent tous leurs efforts à conserver ou à reprendre le gouvernail de la barque gouvernementale, nul ne paraît comprendre et juger à sa réelle valeur le danger qui nous guette présentement.

Il se fait, dans l'Ouest Canadien et dans la Colombie-Britannique, un grand mouvement socialiste qui tend à unir les forces de la classe ouvrière et celles de la classe agricole, pour combattre le régime actuel de gouvernement.

N'y a-t-il pas lieu de craindre que ce mouvement ne prenne une ampleur telle qu'il ne faudra pas qu'un jour les forces libérales et conservatrices s'unissent pour le combattre.

Chacun sait ce que le mot "socialiste" signifie dans certaines bouches, au vrai sens du mot, il n'a rien de dangereux mais il est certain que dans les circonstances présentes, et étant donné l'état d'esprit des dirigeants du mouvement, il faut comprendre que son vrai nom est "communiste"; si on le cache à l'heure actuelle, c'est pour atteindre plus facilement ceux qui hésiteraient à se jeter dans les bras, ou pour mieux dire, dans les griffes du parti qui s'éveille.

Si le malheur veut qu'il arrive que la moitié du Canada se laisse entraîner dans les idées subversives, n'y a-t-il pas lieu de craindre que l'autre moitié ne se trouve submergée par le fait même, et ce, pendant que les deux grands partis du Pays, les descendants des Pères de la Confédération s'hypnotisent devant le pouvoir.

Il est reconnu que les mauvais principes se développent plus vite que les bons, et, nous l'avons déjà dit plusieurs fois ici-même, la misère est une mauvaise conseillère, elle peut conduire au vice, elle peut conduire au crime, elle peut entraîner à la folie.

Nous sommes certains que la Province de Québec résistera longtemps, toujours, nous l'espérons, à l'entraînement soi-disant socialiste; tant que notre peuple aura la foi, il saura se défendre par ses groupements et ses unions catholiques, tant qu'il écouterà la voix de son clergé, qu'il restera groupé autour de son Eglise, nous n'avons rien à craindre chez nous; mais il n'empêche que le danger du voisinage existera réel et palpable, et c'est ce danger qu'il faut combattre sans délai et sans répit.

Qui peut mieux diriger la lutte que nos représentants actuels, qu'ils appartiennent à un parti ou à un autre; qu'ils soient rouges ou bleus, peu importe, ce que nous savons, c'est que ce sont des citoyens honnêtes, amis de l'ordre et du progrès, de la paix et de la sécurité, c'est à eux de s'unir pour assurer notre défense et la défense de la nation canadienne.

N'y a-t-il pas lieu de craindre également que le mouvement, qui part de l'Ouest canadien, ne trouve des adeptes dans les villes industrielles de l'Est, dans nos ports, dans les faubourgs ouvriers où tant de chômage fait souffrir une population qui ne demande qu'à travailler; n'est-ce pas à cela que nous devons penser.

Qu'on n'aille pas croire que notre but, en écrivant ces lignes, est de lancer un cri de défaitisme; au contraire, ce que nous voudrions, c'est qu'un cri de ralliement se fasse entendre d'un bout à l'autre de notre Pays, et qu'une lutte défensive s'engage sous l'égide de la Foi et du Patriotisme éclairé, pour sauver la nation canadienne des horreurs du communisme, du barbarisme et de l'athéisme.

Que tous les amis de la bonne cause y pensent sérieusement et aussi sans retard, la situation vaut la peine d'être comprise, que nos Gouvernements se rappellent que ce sont les Associations catholiques qui sont le mieux placées pour défendre les sains principes de la justice, que le devoir de tous les gouvernements est de les soutenir de tout leur

pouvoir et aussi d'éviter de confier des postes de confiance à des hommes qui sont toujours disposés à combattre les unions catholiques.

Propos du jour

Toutes les nations désarmées approuvent le désarmement.

Un parti fermier-ouvrier vient d'être fondé dans l'ouest.

Il vivra ce que vivent les roses.

44 rebelles ont été exécutés au Pérou. Jamais ils n'ont éprouvé autant de pertes depuis le début de la révolte.

Von Papen ne recourra pas à une coalition.

Il compte sur la division de ses adversaires et leur impuissance à se grouper pour constituer une majorité stable.

D'après un magistrat aux Etats-Unis six millions d'Américains sont trop pauvres pour se marier.

Autant de gens qui ne comprennent pas leur bonheur.

Ceux qui enlèvent le fils de Lindbergh se feront pincer le jour où ils paieront l'impôt sur le revenu.

Souvenez-vous de l'aventure d'Al Capone.

Ottawa croit au succès de la conférence économique impériale.

Beaucoup de gens resteront sceptiques car depuis nombre d'années toutes les conférences économiques ont invinciblement abouti à un gros zéro.

Un ancien attaché au ministère des affaires étrangères en Italie accuse la France de complicité aux complots contre le régime Mussolini.

Il y aura toujours des gens que le désir de se faire de la publicité poussera à des accusations absurdes.

De Valera poursuit ses représailles contre l'Angleterre.

Si l'Irlande persiste à vouloir importer son charbon de l'Angleterre au lieu de le faire venir du continent, il frappera d'un droit encore plus élevé le combustible anglais.

De Valera demeure convaincu que sa tactique est bonne. Deux grands fabricants de chocolat en Angleterre viennent de décider d'ouvrir des succursales en Irlande-sud afin d'échapper aux nouveaux droits.

Auto versus rail.

Ce n'est pas sans raison que les compagnies de chemin de fer redoutent la concurrence des autos. D'après une statistique, les revenus du service des passagers sur les voies ferrées américaines ont diminué de 40 pour cent pendant la décennie 1920-1930. On compte qu'il y a actuellement aux Etats-Unis 95,400 automobiles, lesquels ont transporté 1,866,000 de personnes en 1930, avec un revenu de \$400,250,000. Les camions prennent aussi leur large part: au nombre de 600,000 environ, ils font des affaires pour une somme de \$2,000,000,000 par année.

La vogue du canot.

Le sport du canotage est devenu très en faveur à travers le Canada depuis quelques années et, si la vogue continue, on se croira à l'époque des premiers temps de la Nouvelle-France alors que le canot était à peu près le seul moyen de transport des colons. Au cours des cinq dernières années, le nombre des fabricants de canot a augmenté de trente pour cent et la valeur de leur production a monté de quatre-vingt-dix pour cent. En 1930, on évaluait à pas moins de \$2,000,000 les canots et les petites embarcations manufacturés au Canada.

Les familles nombreuses... et les autres.

Il y a, en France, un total de 13 millions d'adultes de sexe masculin, écrit "La Voix des Familles".

Là-dessus, 4,700,000 sont célibataires; près des deux cinquièmes.

Les autres sont mariés. Sur 100 ménages on en trouve: 23 pour 100 sans enfants; 25 pour 100 avec un unique enfant; 22 pour 100 avec deux enfants.

Ce qui fait 70 pour 100 de familles soit entièrement stériles, soit insuffisantes à laisser après elles un accroissement de population.

Il reste en tout et pour tout 30 pour 100 de familles ayant au moins trois enfants. Quant aux familles vraiment nombreuses, celles qui comptent au moins sept enfants, elles n'atteignent pas 3 pour 100 du total.

Ce sont pourtant ces familles qui font la force du pays.

Ce sont celles qui sont durement frappées par toutes les lois, comme par toutes les conventions sociales. C'est à elles qu'on a l'air d'accorder certains "avantages" sans leur donner d'ailleurs le quart de ce qu'en bonne justice elles devraient obtenir.

Qu'on tourne et retourne ces chiffres. Qu'on les apprenne par coeur et qu'on les affiche.

Calisant les journaux

CONSTELLATION BRITANNIQUE

M. Jules Dorian, dans l'"Action Catholique", Québec.— L'Empire britannique comprend un Etat central, la Grande-Bretagne, autour duquel gravitent des dominions autonomes. Il ne peut pas plus être question de rogner sur les dominions au profit de la métropole, qu'il ne peut être question d'étrangler cette dernière au bénéfice des satellites. La terre, la lune et les autres planètes tournent autour du Soleil, sans lui nuire; et l'étoile brillante sert aux autres de centre d'attraction, de lumière et de chaleur sans rien exiger de ce qui est nécessaire à leur existence et à leur bien-être. Pourquoi en serait-il autrement de l'important royaume politique moderne qui a nom l'Empire britannique? Il est vrai que le mot d'empire n'est pas tout-à-fait approprié pour ce qui est devenu maintenant une association de nations autonomes, laquelle traverse en ce moment une époque de transition ou plutôt d'adaptation. Le terme empire évoque l'idée d'un Etat souverain qui exerce son hégémonie sur d'autres. L'empire romain avait ses "provinces", que les proconsuls gouvernaient au bénéfice de la métropole, et aussi au leur. Ni le Canada, ni l'Australie, ni les autres dominions ne consentiraient à être assimilés à des "provinces romaines"; ils se considèrent comme des enfants majeurs, qui sont déjà établis ou en voie de l'être, qui se jugent assez d'expérience pour conduire leurs propres affaires, mais qu'une sympathie vigoureuse et des intérêts communs continuent d'attacher à la métropole. Il serait inutile d'entamer un complot sur la sympathie. Elle est patente et a été assez récemment prouvée pour qu'on n'éprouve pas le besoin de le faire à nouveau. Restent les intérêts communs. Ils sont réels, et encore considérables.

CAP DE LA MADELEINE

Médecine générale
Spécialité: Maladies internes, maladies des femmes et des enfants. Accouchement.
Dr CHARLES DEMERS
571, rue Notre-Dame Téléphone 2006

429 Boulevard Lavolette

Tel. Jour 2562
nuit 2348
Dr ADELARD TRETREAU
Ex-ass-tranger des Hôpitaux de Paris
médecine générale
Spécialité: maladies du cœur et des reins
Consultation 1/2 à 4 après-midi
7 à 8 le soir

Téléphone Bureau 919

Résidence 606
Dr LS-GEORGES GODIN
SPECIALISTE
Maladies des yeux, des oreilles, du nez, de la gorge
Heures de bureau: 1:30 à 4:30 p.m., 7 à 8 le soir,
le mardi et le vendredi. Fermé à midi le samedi.
5-A RUE HART TROIS-RIVIERES

Téléphone 3519

Résidence 1103
Dr PAUL GODIN
(Ex-interne à l'Hôpital Laval)
MEDECINE GENERALE
Consultations: 2 à 4 P.M. et 7 à 8 P.M.
297 rue Alexandre Trois-Rivières

Dr F. PAQUIN

MEDECINE GENERALE
Spécialité: accouchements, maladies des enfants
Heures de bureau: après-midi 2 à 4, soir 7 à 8
Tous les jours
Tel. 1830 547 Bonaventure Trois-Rivières

Téléphone 3446

Dr ANDRE GELINAS
Ex-interne des Hôpitaux Universitaires de Québec
Médecine générale
Accouchements et maladies des enfants
Consultations: 2 à 4 p.m. et 7 à 8 p.m.
1245 Avenue Lavolette Trois-Rivières

429 Boulevard Lavolette

Tel. Jour 2562
nuit 2348
Dr ERNEST ROUSSEAU
Ex-interne de l'Hôpital St-Joseph
Médecine générale
Spécialité: Goutte, Obésité, Rhumatisme
Consultations: 1:30 à 4 heures P.M., 7 à 8 le soir

Téléphone 436

499 rue Bonaventure
Dr J.-E. LEBLANC
Ex-Interne à la Maternité et à la Crèche de Québec
Médecine générale
Spécialité: accouchements et maladies des enfants
Consultations de 1:30 à 4:00 et de 7:00 à 8:00 p.m.

Dr J. H. REMINGTON

SPECIALISTE
à l'Hôpital Saint-Joseph et à la Crèche.
Maladies des enfants
1265 RUE HART Téléphone 1170

canalisation. Il n'y a eu divergence que sur la forme et l'opportunité des protestations proposées. Le fond a rallié une adhésion générale.

M. White ne pourra pas tout de même affirmer que l'opposition québécoise obéit à la dictature de l'hon. Taschereau, comme il l'affirme des lèvres.

Non, le projet de canalisation a suscité une vive opposition: dans tous les milieux québécois. On n'explique pas cette opposition en invoquant la passion politique. Il y a à cela des raisons plus profondes que les indications et les obédiences de parti.

Le député de Mont-Royal ne veut pas le voir, parce que lui-même, précisément, obéissait à ses passions politiques, quand il est allé déclarer à Toronto le gouvernement de la province de Québec. C'est faisant, il était assuré de plaire à ses auditeurs. Il a cherché à faire revivre les questions de race en présentant l'hon. M. Taschereau comme l'instigateur d'un mouvement séparatiste au Canada.

Il a expliqué l'opposition faite par notre premier ministre comme une tentative de soulever la province de Québec tout entière contre le parti conservateur, à l'exemple de ce qu'aurait eu lieu en 1917 et en 1921.

M. White doit pourtant se rappeler que si la province de Québec s'est levée en masse contre les conservateurs en 1917 et en 1921, il y avait à cela d'autres raisons que le projet de canalisation de la Saint-Laurent. Elle se levait en masse pour protester contre la race. Il en va de même pour la canalisation de la Saint-Laurent. Elle rencontre une vive opposition dans les milieux libéraux et conservateurs.

Elle en rencontre aussi aux Etats-Unis. Dira-t-on que c'est encore en l'instigation de l'hon. M. Taschereau pour soulever les Américains contre le parti conservateur?

Bien des réalités ont échappé à M. White. Il est vrai qu'il se trouva à Toronto: c'est au sein de Montréal et de Québec.

INTEGRE PROFESSIONNELLE

Le Progrès du Golfe, Rimouski.— Les fraudeurs dont le public a souffert de la part de certains notaires ont conduit les leaders de la profession

CARTES PROFESSIONNELLES

Médecins

Tel. rés. 1746 Dispensaire Bureau Tel. 1805
Maladies internes de l'homme et de la femme. Maladies de la peau, du cuir chevelu. Système urinaire, gynécologie à des prix raisonnables.
Dr HENRI LACROIX, M.D.
1674, RUE NOTRE-DAME
Analyse du sang gratuite: lundi, mercredi, samedi matin de 11 à 12 heures.
Consultations: 11 à 12 h. M., 2:30 à 5, 7:15 à 8:30

CAP DE LA MADELEINE

Médecine générale
Spécialité: Maladies internes, maladies des femmes et des enfants. Accouchement.
Dr CHARLES DEMERS
571, rue Notre-Dame Téléphone 2006

429 Boulevard Lavolette

Tel. Jour 2562
nuit 2348
Dr ADELARD TRETREAU
Ex-ass-tranger des Hôpitaux de Paris
médecine générale
Spécialité: maladies du cœur et des reins
Consultation 1/2 à 4 après-midi
7 à 8 le soir

Téléphone Bureau 919

Résidence 606
Dr LS-GEORGES GODIN
SPECIALISTE
Maladies des yeux, des oreilles, du nez, de la gorge
Heures de bureau: 1:30 à 4:30 p.m., 7 à 8 le soir,
le mardi et le vendredi. Fermé à midi le samedi.
5-A RUE HART TROIS-RIVIERES

Téléphone 3519

Résidence 1103
Dr PAUL GODIN
(Ex-interne à l'Hôpital Laval)
MEDECINE GENERALE
Consultations: 2 à 4 P.M. et 7 à 8 P.M.
297 rue Alexandre Trois-Rivières

Dr F. PAQUIN

MEDECINE GENERALE
Spécialité: accouchements, maladies des enfants
Heures de bureau: après-midi 2 à 4, soir 7 à 8
Tous les jours
Tel. 1830 547 Bonaventure Trois-Rivières

Téléphone 3446

Dr ANDRE GELINAS
Ex-interne des Hôpitaux Universitaires de Québec
Médecine générale
Accouchements et maladies des enfants
Consultations: 2 à 4 p.m. et 7 à 8 p.m.
1245 Avenue Lavolette Trois-Rivières

429 Boulevard Lavolette

Tel. Jour 2562
nuit 2348
Dr ERNEST ROUSSEAU
Ex-interne de l'Hôpital St-Joseph
Médecine générale
Spécialité: Goutte, Obésité, Rhumatisme
Consultations: 1:30 à 4 heures P.M., 7 à 8 le soir

Téléphone 436

499 rue Bonaventure
Dr J.-E. LEBLANC
Ex-Interne à la Maternité et à la Crèche de Québec
Médecine générale
Spécialité: accouchements et maladies des enfants
Consultations de 1:30 à 4:00 et de 7:00 à 8:00 p.m.

Dr J. H. REMINGTON

SPECIALISTE
à l'Hôpital Saint-Joseph et à la Crèche.
Maladies des enfants
1265 RUE HART Téléphone 1170

Notaires

Bureau: Tél. 1881 Résidence 2627
VICTOR ABRAN
NOTAIRE
Argent à prêter Assurance Collections
34 BONAVENTURE Trois-Rivières

Avocats

Téléphone 2927
FRANCOIS DESILETS, C.R.
AVOCAT
1293 Rue Hart Cité

Téléphone 592
G. H. ROBICHON, C.R.
AVOCAT
Edifice Banque Canadienne Nationale
Entrée: 35 rue HART Trois-Rivières

Téléphone 1059 Chambre 23
JEAN-MARIE BUREAU
Avocat et Procureur
(Coin Des Forges)

Comptable-Liquidateur

Téléphones 328-329 Casier postal 648
HENRI BISSON
Comptable et Liquidateur
Syndic en matière de faillite. Règlement entre débiteur et créancier. Perception et achat de comptes. 35 ans d'expérience à votre service. Edifice Aneau (6e étage) Trois-Rivières

Optométristes

W. H. FONTAINE, O.D.
Spécialiste pour la vue
Optométriste officiel du Pacifique Canadien
Lundi, mardi, mercredi, jeudi 9 a.m. à 6 p.m.
Vendredi et samedi de 9 a.m. à 9 p.m.
1965 RUE ST-AURICE Téléphone 965

J. H. FORTIER, président EMILE JEAN, gérant

Le Nouvelliste

Quotidien édité et publié par
LA CIE DE PUBLICATION
LE NOUVELLISTE LIMITEE
REDACTION ET ADMINISTRATION
35, RUE STE-MARGUERITE
TROIS-RIVIERES
TELEPHONE: Echange privé 3000

Membre de la Canadian Press, de la Canadian Daily Newspaper Association et de l'Audit Bureau of Circulations. Correspondants dans tous les centres du district.

Représentants spéciaux à Ottawa, Québec, Montréal. Agents de Publicité aux Etats-Unis: The Beckwith Special Agency Inc., New-York, Philadelphia, Chicago, Detroit, Atlanta, St-Louis, Kansas City et San Francisco.

ABONNEMENT:
Ville et Banlieue \$6.00 par année, 60c par mois.
Par la poste \$4.00 par année. Etats-Unis \$6.00 par année.

ou immobilières, comme il y en a à foison à Montréal et Québec, soient astreints solennellement à remplir certaines formalités préalables et à donner des garanties de fidélité, à la bonne heure! Mais les autres qui s'en tiennent à donner des constitutions légales, à étudier et analyser des titres, à rédiger et recevoir des contrats, et à faire d'autres choses qui se rattachent normalement à leur ministère, soient soumis à toutes sortes de restrictions et impossibilités onéreuses, ceci n'est admissible ni dans l'intérêt du corps professionnel des notaires, ni dans l'intérêt public.

Et ce ne sera, en vérité, que de grossiers coups d'épée dans l'eau. Il y a matière abondante à résoudre, pour les notaires de province, que ceux des grandes villes ne connaissent pas, ou qu'ils ne sauraient résoudre sans tenir compte des circonstances. Cependant, tout est envisagé, discuté, débattu et réglémenté là-bas par des notaires urbains, selon leur point de vue personnel. Sans doute, une organisation ou association des notaires ruraux n'est-elle pas près de se constituer, nonobstant l'exemple qui lui est donné par leurs confrères urbains. Mais l'idée n'en est pas morte à l'état latent dans maints cerveaux.

Il faut bien reconnaître, précéder même, que qui filent... au Mexique sont en général des financiers, des fiduciaires, qui manipulent et administrent des capitaux pour autrui. Mais ceux qui sont notaires tout simplement, c'est-à-dire des officiers publics dont la fonction est "de rédiger et recevoir les actes et contrats auxquels les parties doivent ou veulent faire donner le caractère d'authenticité publique, et pour en assurer la date, en conserver le dépôt et en délivrer des copies" ne sont guère exposés aux prévarications. Alors, à quel riment cette comptabilité systématique, ces menaces d'assurance ou de cautionnement obligatoire? A quel aboutissement les mesures draconiennes et vexatoires que l'on projette, sinon à... obérer davantage la clientèle, c'est-à-dire le public, d'un accroissement de frais et d'obstacles, ou bien à motiver les notaires, particulièrement les notaires de province? Que ceux qui se livrent à l'administration de capitaux, aux négociations financières,

à adopter certaines mesures préventives d'efficacité et d'application fort discutables. Ainsi, ce système de comptabilité obligatoire imposé aux notaires depuis janvier 1932 n'est-il pas de... la bouillie pour les chats? Et d'autres mesures superflues qu'on parle d'imposer à tous les notaires sans distinction, comme l'assurance ou le cautionnement contre les fraudes financières, le papier-acte uniforme, etc., peuvent-elles être considérées comme opportunes dans le cas de la majorité des notaires de campagne?

Il faut bien reconnaître, précéder même, que qui filent... au Mexique sont en général des financiers, des fiduciaires, qui manipulent et administrent des capitaux pour autrui. Mais ceux qui sont notaires tout simplement, c'est-à-dire des officiers publics dont la fonction est "de rédiger et recevoir les actes et contrats auxquels les parties doivent ou veulent faire donner le caractère d'authenticité publique, et pour en assurer la date, en conserver le dépôt et en délivrer des copies" ne sont guère exposés aux prévarications. Alors, à quel riment cette comptabilité systématique, ces menaces d'assurance ou de cautionnement obligatoire? A quel aboutissement les mesures draconiennes et vexatoires que l'on projette, sinon à... obérer davantage la clientèle, c'est-à-dire le public, d'un accroissement de frais et d'obstacles, ou bien à motiver les notaires, particulièrement les notaires de province? Que ceux qui se livrent à l'administration de capitaux, aux négociations financières,

ou immobilières, comme il y en a à foison à Montréal et Québec, soient astreints solennellement à remplir certaines formalités préalables et à donner des garanties de fidélité, à la bonne heure! Mais les autres qui s'en tiennent à donner des constitutions légales, à étudier et analyser des titres, à rédiger et recevoir des contrats, et à faire d'autres choses qui se rattachent normalement à leur ministère, soient soumis à toutes sortes de restrictions et impossibilités onéreuses, ceci n'est admissible ni dans l'intérêt du corps professionnel des notaires, ni dans l'intérêt public.

Et ce ne sera, en vérité, que de grossiers coups d'épée dans l'eau. Il y a matière abondante à résoudre, pour les notaires de province, que ceux des grandes villes ne connaissent pas, ou qu'ils ne sauraient résoudre sans tenir compte des circonstances. Cependant, tout est envisagé, discuté, débattu et réglémenté là-bas par des notaires urbains, selon leur point de vue personnel. Sans doute, une organisation ou association des notaires ruraux n'est-elle pas près de se constituer, nonobstant l'exemple qui lui est donné par leurs confrères urbains. Mais l'idée n'en est pas morte à l'état latent dans maints cerveaux.

Il faut bien reconnaître, précéder même, que qui filent... au Mexique sont en général des financiers, des fiduciaires, qui manipulent et administrent des capitaux pour autrui. Mais ceux qui sont notaires tout simplement, c'est-à-dire des officiers publics dont la fonction est "de rédiger et recevoir les actes et contrats auxquels les parties doivent ou veulent faire donner le caractère d'authenticité publique, et pour en assurer la date, en conserver le dépôt et en délivrer des copies" ne sont guère exposés aux prévarications. Alors, à quel riment cette comptabilité systématique, ces menaces d'assurance ou de cautionnement obligatoire? A quel aboutissement les mesures draconiennes et vexatoires que l'on projette, sinon à... obérer davantage la clientèle, c'est-à-dire le public, d'un accroissement de frais et d'obstacles, ou bien à motiver les notaires, particulièrement les notaires de province? Que ceux qui se livrent à l'administration de capitaux, aux négociations financières,

à adopter certaines mesures préventives d'efficacité et d'application fort discutables. Ainsi, ce système de comptabilité obligatoire imposé aux notaires depuis janvier 1932 n'est-il pas de... la bouillie pour les chats? Et d'autres mesures superflues qu'on parle d'imposer à tous les

CARNET SOCIAL

Le Comte de la Baume Pluvinel, correspondant du Bureau des Longueues, s'est embarqué le 31 juillet, sur l'Acacia et se rend aux Trois-Rivières. Il est chargé de l'inspection par le ministère de l'Éducation Nationale pour observer, à Saint-Jovite, P. P. l'éclipse totale du soleil, le 31 août.

M. de la Baume Pluvinel rejoint ensuite ses collègues M. Zeller, directeur de l'Observatoire de Paris, le général Perrier, M. Paul Héroux, qui représenteront la province au Congrès astronomique international de Boston qui se tiendra du 1er au 8 septembre.

M. de la Baume Pluvinel est accompagné de son épouse, de son fils et de son fils cadet. M. de la Baume Pluvinel est accompagné de son épouse, de son fils et de son fils cadet.

Elu président

Québec. — M. N. R. Craig, président du bureau de la Saskatchewan, élu président de l'Association des bureaux de compensation des travailleurs du Canada en session ici.

THEATRE IMPERIAL

Mer-Ven-Sam. THE STRUGGLE de D. W. GRIFFITH aussi BUCK JONES dans South of the Rio Grande

CAPITOL THEATRE

Vendredi et Samedi. Voir le film le plus drôle, le plus cocassement abracadabrants de l'année.

MILLION DOLLAR LEGS

Jack Oakie, W. C. Fields, Andy Clyde, Ben Turpin.

Lyda Roberti, Hank Mann, George Barbier, Hugh Herbert, Dickie Moore, Jean Fleming.

RIALTO

2 DERNIERS JOURS. Programme double. Ann Harding dans "PRESTIGE". Tom Keene dans "BEYOND THE ROCKIES". "GALLOPING GHOST" Episode No 2.

Profitez de votre chance pour gagner un

AUTO CHEVROLET POUR 25c

Tirage au profit de la COLONIE DES VACANCES LAC A LA TORTUE. Sous les auspices du Club Rotary des Trois-Rivières.

Les corps de ces noyés ont été retrouvés

Valleyfield, 5.—Après une journée et deux nuits de recherches actives, les corps de Vincent Burgess, 27 ans, 8 rue Alexander, ici et de Mlle Marjorie Hartley, 23 ans, chemin Dufferin, également de Valleyfield, ont été retrouvés dans le Lac St-François, près de l'île Clark. Les corps furent trouvés dans un endroit situé à l'embouchure de la baie où le canon fut vu à la dérive peu de temps avant la bruyante et sans occupants. L'île Clark est située à un mille au nord de cette ville, et quand le corps du jeune homme fut retrouvé dans une profondeur de cinq pieds d'eau à 10 heures, le corps de Mlle Hartley fut trouvé vers le même endroit 4 heures plus tard, flottant sur la surface de l'eau. Les deux victimes étaient reconnues comme d'excellents nageurs.

Les Canadiens plus nombreux que les Canadiennes

Ottawa, 5.—Le Canada renferme 371,296 hommes de plus qu'il n'y a de femmes, suivant les chiffres du dernier recensement publiés par le bureau fédéral des Statistiques. Le total des sujets du sexe fort est de 5,374,541, contre 5,002,245 femmes.

La conférence des chômeurs

Ottawa, 5.—Les délégués à la conférence économique des ouvriers, représentants des associations de sans-travail de tout le Dominion, ont pris le chemin du retour. Après deux journées d'assemblées, dont une démonstration au cours de laquelle plusieurs furent blessés, et quatre manifestants furent arrêtés, les derniers délégués ont abandonné la capitale.

L'affaire Walker

New-York, 5.—Le comité législatif Hofstadter, qui a passé un an et demi à enquêter sur l'administration de la ville de New-York, a soumis au gouverneur Roosevelt, de l'Etat de New-York un document de 20,000 mots dans lequel il réfute la défense du maire James J. Walker, contre les accusations diverses portées à son endroit et pour lesquelles sa démission est demandée.

L'hon. A. David assiste à la bénédiction de la Colonie

M. LE DE LÉSSARD M. J. A. FRIGON M. Frigon, représentant du comté de St-Maurice à la législature provinciale, termine la série des discours et déclare que la province de Québec n'a jamais connu un homme qui ait rendu autant de service à l'hygiène publique que l'honorable secrétaire provincial. Il est le fondateur des colonies de vacances, du placement familial et de toutes les autres institutions connexes et nous avons droit d'être fiers de M. l'honorable David, dit M. Frigon. Parlant de M. le Dr Léssard, M. Frigon raconte un cas qui illustre bien le dévouement de ce dernier. M. Léssard s'est occupé de placer des jeunes enfants infirmes de la paroisse de St-Elie et ses patients résident partout dans la province. Il déclare, aussi à l'honorable David que si son honneur le maître de Shawinigan ne lui a pas fait une demande pour une colonie de vacances en cette ville, il la lui fera certainement. L'hon. David dit M. Frigon, que les Trifluviens, un contingent de Shawinigan logera à vos côtés. M. Frigon remercie le conseil des Trois-Rivières d'avoir donné l'exemple à la vallée du St-Maurice en réalisant ce camp Léssard. Les restes du programme comprenant de la gymnastique par les enfants, le bain, puis un lunch où visiteurs dans le pavillon central.

Almaville

A l'occasion de leurs noces d'argent M. et Mme Thomas Gilbert ont été l'objet d'une manifestation de la part de leurs parents et amis. La fête eut lieu à leur résidence. Il y eut présentation de l'adresse de la messe et un joli bouquet lui fut présenté par sa fille Bertha. Étaient présents : M. et Mme Thomas Gilbert, Mme Yve François Gilbert, M. Adolphe Gilbert, M. et Mme Udo Gilbert, M. et Mme Donat Fournier de St-Marc, M. et Mme Emilie Desbriens de Shawinigan, M. et Mme Joseph Gilbert, M. et Mme Philippe Hochue, Shawinigan, Mme Roger Bergeron, Trois-Rivières, M. Lorenzo Gilbert, M. Eugène Gilbert, Mlle Jeanne d'Arc Guay, Shawinigan, Mme Adrien Fortin, M. Roland Gilbert, Mlle Lucie Lajoie St-Marc, Mlle Alice Gilbert, Mlle Auguste Cloutier, St-Marc, Mlle Gerorgette Gilbert, M. Edgar Hamelin, Mlle Bertha Gilbert, M. Conrad Dupuis, Mlle Simone Fugère, Mlle Madeleine Girard, Cap de la Madeleine, M. Lionel Marchand, Mlle Marcelle Girard, Cap de la Madeleine, M. Maurice Pupère, M. Philippe Girard et Yvette Bergeron Trois-Rivières, Hector Forest, Mlle Florette Provencier, Romeo Lajoie, Shawinigan, Marguerite Béland, P. Emile Coutu, Carmel Lavoie, Emile Héroux, Rodolphe Genest, Gabriel Béteu, Roland Béteu, Léo Kid Gélinais, Monique Bertrand, Jeannine Vincent, Fernand Roch, Jean-Paul Brunseau, Réal Marciel.

Les Cinémas de France-Film

Le rendez-vous de l'élite. ★ CINEMA DE PARIS ★ Aujourd'hui (en soirée) dernière fois, "AMOUR et DISCIPLINE" AVEC MONA GOYA. Commencant demain, en matinée, RAIMU DANS "La Petite Chocolatière" Production Braunberger - Richebé.

FU MANCHU

Episode No 300. Je me sentais responsable de ce qui venait d'arriver à Burke. On m'avait mis la comme son défenseur et au lieu d'éviter une attaque, nous l'avions attiré sur lui en lui demandant de feindre le sommeil, durant la nuit. Comme je tournais les yeux vers le lit sur lequel il gisait, je lançai un cri d'horreur et de un pas en arrière.

Burke, gisant en travers du lit, la tête rejetée en arrière. Les bras de l'horrible créature qui l'avait attaqué avait laissé des marques violettes sur sa gorge et on pouvait le distinguer pleinement sur la peau tuméfiée. Le visage gonflé, les yeux grands ouverts et fixés reconnaissant clairement l'histoire que je me refusais à croire.

Avec soin je le plaçai dans une position plus naturelle; allongeant ses jambes et plaçant un oreiller sous sa tête. Pendant quelques minutes désespérées, éternuantes, je tentai de le ramener à la vie en relevant et abaissant ses bras et frottant son cou, dans un effort pour rétablir la respiration.

Mais mon travail était vain! Mon sens professionnel m'avait dit cela au premier coup d'oeil. Pour en être doublement sûr je penchai ma tête sur sa poitrine et retins ma respiration, tout en écoutant si son cœur battait. Aucun battement ne me parvint. Burke avait payé le prix d'avoir voulu braver Fu Manchi. Il était mort!



Nous n'avons rien à craindre de ce bateau; il a assez de lui-même à sauvegarder (Strube, dans le London Daily News)

St-Tite

VISITE DES CADETS A GRANDMÈRE Les membres de la fanfare des Cadets de l'Académie du Sacré-Coeur de Grand-Mère au nombre d'une centaine, sous la conduite de leur directeur le Rév. Frère Bertrand sont venus récemment en pique-nique au Lac Perchaud situé près de cette ville.

St-Zéphirin

IMPOSANTES FUNÉRAILLES Est décédée à Montréal Dame Dolores Verrier épouse de M. Elphège Lefebvre à l'âge de 41 ans et 2 mois après une longue maladie soufferte avec résignation cette dernière était une de nos paroissiennes.

LA RECOLTE DES POINS

Nos cultivateurs ont commencé depuis quelques jours leur récolte des poins laquelle annonce comme d'habitude être des meilleures cette année. Par contre la température ne se prête pas beaucoup pour cette récolte, car il pleut souvent.

DES FRUITS EN ABONDANCE

La récolte des framboises et des bleuets commencée ces jours derniers promet de satisfaire à toutes les exigences. Les prix n'en sont pas très élevés. La récolte des fraises a aussi été très abondante.



donnes y d'la Molson "La bière que votre arrière grand-père buvait" ETABLIE A MONTREAL EN 1786

Par SAX ROHMER Copyright Bell Syndicate

MM. Amédée, Victor et Assise Verrier de Montréal, ses beaux-frères et belles-sœurs MM. Hector St-Germain de St-Zéphirin, Honoré nésida Lahaie, Damase Jobin, Eugène Paquin, Lucien Trudel, Bruno Houle, Mmes Amédée, Victor et Assise Verrier, M. et Mme Arthur Lefebvre, Mme Yve Adélaïde Trudel touse de Montréal, M. et Mme Walter Lefebvre des Trois-Rivières, M. et Mme E. Lahaie de St-Zéphirin.

Outre ceux plus haut mentionnés et parmi ceux qui assistaient en tant que M. E. Précourt, de la Baie, ses neveux et nièces, M. Léonard et Marie-Blanche Lahaie, Gérard Lefebvre, Mozart Trudel de Montréal, Mme G. Faubert des Trois-Rivières, Mlle Madeleine, MM. Jean-Marc, Pierre, Henri-Paul, Jean-Denis Lahaie, M. Paul-Emile Gérard Mlle Yvette St-Germain de St-Zéphirin, cousins et cousines M. et Mme Adélaïde Verrier de St-Cyrille de Wendover, M. et Mme Brigitte des Saults M. et Mme Herman Champagne, M. et Mme Nestor Lefebvre, Mlle Rosa Lefebvre, Mlle Gilberte, Alice et Yvonne Champagne de St-Cyrille M. et Mme J. Gajolet et M. Robert Gajolet des Trois-Rivières, M. et Mme Damase Verrier de St-Cyrille, M. et Mme Jean-Baptiste Lemire, Mlle Marie-Paule Lemire M. et Mme F. Lefebvre de La Baie, M. et Mme Joseph Verrier de St-Cyrille Mmes A. Lefebvre, Mme Louise Dionne, Mme Joseph Lahaie de Montréal, M. J. Lalonde et M. G. Gariépy de Montréal M. et Mme Edmond Précourt et M. et Mme Hervé Lefebvre de St-Zéphirin, M. et Mme Willie Grondin et Mlle Jeanne Grondin de St-Joseph et beaucoup d'autres dans les paroisses nous échappent car l'assistance était nombreuse.

La famille a reçu beaucoup de sympathies car il y a trois semaines à peine la famille Lefebvre avait à déplorer la perte dans la personne de feu M. l'abbé Alcide Lefebvre curé de St-Gérard Majida décédé subitement.

Nos plus sincères sympathies aux deux familles éplorées.

NOTE Dans notre rapport des commissaires d'écoles un oubli a été fait. M. Ulrich Turcotte a été élu commissaire remplaçant M. Elphège Lionne.

En visite chez M. Omer Samson à Charrette Mills ces jours derniers, M. et Mmes Henry Matteau, Adolphe Landry, Mmes Edgar Germain, MM. Onis et William Matteau Georges-Etienne Marchand et Georges Vallières, Mlle Alice et Yvonne Matteau, Yvonne Picard.

NOS MALADES Je jeune André Bellemare fils de Mme Thomas Bellemare est revenu dans sa famille après avoir été transporté d'urgence à l'hôpital St-Thérèse de St-Marc Shawinigan où il a subi une opération pour l'appendicite.

De même que Iréné Grenier, fille de Joseph Grenier ayant subi une opération à la gorge.

A tous nos meilleurs vœux de prompt et complet rétablissement.

FLY-TOX SEUL

Produit des Recherches Rex. N'employez que Fly-Tox pour débarrasser complètement et promptement votre maison des mouches et des maringouins. Il a fallu dix ans et \$100,000 pour le perfectionner. C'est le destructeur type, à base de fleurs du Japon. Il empêche la chambre d'une vapeur parfumée, fatale à tous les insectes qu'elle touche, mais inoffensive aux humains. Il ne tache rien. Il n'en coûte que 2 sous par chambre. Chaque lot est éprouvé pour sa puissance destructive, dans une chambre remplie de mouches. Fly-Tox est agréable, rapide, économique et sûr. N'employez rien de moins efficace. Fly-Tox est fabriqué au Canada.

Orange Dry. Un concentré d'orange. Ne coûte que 15c et 24 verres d'une délicieuse orangeade. Commandes chez votre épicer, pharmacien, restaurateur. PLAIRA LA. 6 juillet-1 ms

La Baie Shawinigan

NAISSANCES M. et Mme Arthur Auger née Denise Savoie font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Françoise, Laurette. Parrain et marraine M. et Mme Fra Tremblay de St-Bernard de Shawinigan. Poteuse : Mme Adam Auger de St-Boniface de Shawinigan.

M. et Mme Arthur Gélinais, née Blanche Colette, un fils baptisé sous les noms de Joseph, Roger, Philorum. Parrain et marraine M. et Mme Philorum Pelletier de St-Marc de Shawinigan. Poteuse Mmes Lucien Gélinais.

Mlle Claire et Mlle Jacqueline à St-Etienne des Grés chez leur grand père M. William Houle.

En visite chez M. Omer Samson à Charrette Mills ces jours derniers, M. et Mmes Henry Matteau, Adolphe Landry, Mmes Edgar Germain, MM. Onis et William Matteau Georges-Etienne Marchand et Georges Vallières, Mlle Alice et Yvonne Matteau, Yvonne Picard.

NOS MALADES Je jeune André Bellemare fils de Mme Thomas Bellemare est revenu dans sa famille après avoir été transporté d'urgence à l'hôpital St-Thérèse de St-Marc Shawinigan où il a subi une opération pour l'appendicite.

De même que Iréné Grenier, fille de Joseph Grenier ayant subi une opération à la gorge.

A tous nos meilleurs vœux de prompt et complet rétablissement.

En visite chez M. Omer Samson à Charrette Mills ces jours derniers, M. et Mmes Henry Matteau, Adolphe Landry, Mmes Edgar Germain, MM. Onis et William Matteau Georges-Etienne Marchand et Georges Vallières, Mlle Alice et Yvonne Matteau, Yvonne Picard.

Bourse, Commerce et Finance.

Malgré les prises de profits la bourse de Montréal fait bonne figure et monte encore

BOURSE DE MONTREAL

Cours du 4 Août 1932 fourna par L. G. Beaulieu & Co

Table with columns: Vente, OUV., HAUT, BAS, FERM. Lists various stocks and their prices.

Les valeurs étrangères à New-York

Table with columns: VENTES, OUV., HAUT, BAS, FERM. Lists foreign stock values.

CURB DE MONTREAL. Cotation fourna par L. G. Beaulieu & Co.

BOURSE DE NEW-YORK. Cotation fourna par L. G. Beaulieu & Co.

Table with columns: HAUT, BAS, FERM. Lists various market indicators and prices.

Manseau. Engagement des Institutions à Manseau. Annonce de services financiers.

Nickel s'approprie la part du lion dans les transactions de la journée, ses ventes se chiffrant à un total de 7,456 parts.

Montréal, 5.—La bourse locale s'est de nouveau bien comportée, la plupart des valeurs tenant bon et d'autres faisant des profits de fraction de point.

Les produits de la ferme

Montréal, 5.—Les prix se sont quelque peu améliorés sur le marché des patates à Montréal hier.

Un rapport sur le marché des animaux vivants

Le troisième rapport du Bureau Fédéral de la Statistique sur le bétail et Produits Animaux, année 1931 vient de paraître.

Autre hausse sur le marché de New-York

New-York, 5.—Les valeurs ont été à la hausse hier en s'inspirant des succès qu'ils ont obtenus ces derniers jours.

ON SE FIE A UN CAPITAINE D'EXPERIENCE. La Banque Royale Du Canada. Capital, \$35,000,000 - Réserves, \$39,155,106 - Actif, plus de \$725,000,000

UN DES NOTRES A L'HONNEUR



La Canada Life Assurance Company annonce une des plus importantes nominations qu'elle vient de faire, celle de Monsieur Fernand A. Gendron au poste de gérant de son succursale pour la ville de New-York.

L'EMBAUCHAGE

Ottawa, Ont., 4.—L'embauchage a légèrement décliné au début de juillet 1932, rapporte le Bureau Fédéral des Statistiques.

Le service des Autobus Carrier & Frère

ST-CASIMIR-TROIS-RIVIERES. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

Le service des Autobus Carrier & Frère

TROIS-RIVIERES - ST-TITE. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

Le service des Autobus Carrier & Frère

TROIS-RIVIERES - HERVEY JONCTION. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

RADIO PROGRAMMES CHOISIS. VENDREDI, LE 5 AOUT. POSTE CKAC.

1.—La chanson de revue: "Oh! que j'aime Paris!" "Meilleur programme!" "Mlle Olivette Thibault."

AUTOBUS DESHAIES. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

TAXI LEFEBVRE. Profiter des avantages du taxi.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

AUTOBUS LEBLANC. Ligne en descendant. Ligne en montant. Horaires détaillés.

Prenez l'habitude de lire chaque jour cette page des

ANNONCES CLASSEES

Servez-vous en pour vendre ou acheter à bon compte

TARIF DES Annonces Classees

Tarif au mois minimum de 30 lettres pour 25 mots ou moles et un tarif par mot additionnel...

TROIS ANNONCES \$1.00

Tarif au mois \$1.00 pour 25 mots et 20 lettres de mot additionnel...

TOUTES ANNONCES SONT STRICTEMENT PAYABLES D'AVANCE

PHARMACIE NORMAND Rue Notre-Dame

PHARMACIE NORMAND 439 Sainte-Cécile

MAGASIN CORONA Rue Notre-Dame

PHARMACIE ROYALE 34 rue Laviolette

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

PHARMACIE AUBIN 25 rue Fûtes

7 Divers

A VENDRE.— Bon cheval en parfait état de santé. Excellente occasion à prompt acheteur. S'adresser par Téléphone 1416.

PAIN à 4c.— Nouilles pas de vous vendre à la Boulangerie Dénoucourt, ou vous y trouverez un très bon pain de 24 ou 40. Aussi pain de son au même prix. 1162 rue Ste-Marie, 1159.

UN PIANO, marque W. H. Manty et petite évanouie électrique, à vendre très bon marché. S'adresser 1591 rue Denoux.

UNE MACHINE à coudre, très peu usagée, en bien bon ordre, à vendre très bon marché. S'adresser 1449 Boulevard St-Louis, tél. 2056-w.

PROFESSEUR.— Domicile à domicile, cours de français, d'anglais, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, etc. Attention spéciale aux communi- cations orales. Cours particuliers de difficultés à suivre les programmes ordinaires. Professeur D. DUBÉ, 1730 rue Bellefeuille, tél. 1553.

IL ME FAIT PLAISIR d'annoncer à mes anciens clients et aussi au public que j'ai ouvert une épicerie à la même place que la cour à bois. Les commandes seront livrées à domicile. Antonio BERNARD, 124 Ste-Cécile, tél. 24-w.

PROFESSEUR.— Domicile à domicile, cours de français, d'anglais, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, etc. Attention spéciale aux communi- cations orales. Cours particuliers de difficultés à suivre les programmes ordinaires. Professeur D. DUBÉ, 1730 rue Bellefeuille, tél. 1553.

IL ME FAIT PLAISIR d'annoncer à mes anciens clients et aussi au public que j'ai ouvert une épicerie à la même place que la cour à bois. Les commandes seront livrées à domicile. Antonio BERNARD, 124 Ste-Cécile, tél. 24-w.

PROFESSEUR.— Domicile à domicile, cours de français, d'anglais, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, etc. Attention spéciale aux communi- cations orales. Cours particuliers de difficultés à suivre les programmes ordinaires. Professeur D. DUBÉ, 1730 rue Bellefeuille, tél. 1553.

IL ME FAIT PLAISIR d'annoncer à mes anciens clients et aussi au public que j'ai ouvert une épicerie à la même place que la cour à bois. Les commandes seront livrées à domicile. Antonio BERNARD, 124 Ste-Cécile, tél. 24-w.

PROFESSEUR.— Domicile à domicile, cours de français, d'anglais, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, etc. Attention spéciale aux communi- cations orales. Cours particuliers de difficultés à suivre les programmes ordinaires. Professeur D. DUBÉ, 1730 rue Bellefeuille, tél. 1553.

IL ME FAIT PLAISIR d'annoncer à mes anciens clients et aussi au public que j'ai ouvert une épicerie à la même place que la cour à bois. Les commandes seront livrées à domicile. Antonio BERNARD, 124 Ste-Cécile, tél. 24-w.

PROFESSEUR.— Domicile à domicile, cours de français, d'anglais, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, etc. Attention spéciale aux communi- cations orales. Cours particuliers de difficultés à suivre les programmes ordinaires. Professeur D. DUBÉ, 1730 rue Bellefeuille, tél. 1553.

IL ME FAIT PLAISIR d'annoncer à mes anciens clients et aussi au public que j'ai ouvert une épicerie à la même place que la cour à bois. Les commandes seront livrées à domicile. Antonio BERNARD, 124 Ste-Cécile, tél. 24-w.

PROFESSEUR.— Domicile à domicile, cours de français, d'anglais, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, etc. Attention spéciale aux communi- cations orales. Cours particuliers de difficultés à suivre les programmes ordinaires. Professeur D. DUBÉ, 1730 rue Bellefeuille, tél. 1553.

IL ME FAIT PLAISIR d'annoncer à mes anciens clients et aussi au public que j'ai ouvert une épicerie à la même place que la cour à bois. Les commandes seront livrées à domicile. Antonio BERNARD, 124 Ste-Cécile, tél. 24-w.

PROFESSEUR.— Domicile à domicile, cours de français, d'anglais, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, etc. Attention spéciale aux communi- cations orales. Cours particuliers de difficultés à suivre les programmes ordinaires. Professeur D. DUBÉ, 1730 rue Bellefeuille, tél. 1553.

IL ME FAIT PLAISIR d'annoncer à mes anciens clients et aussi au public que j'ai ouvert une épicerie à la même place que la cour à bois. Les commandes seront livrées à domicile. Antonio BERNARD, 124 Ste-Cécile, tél. 24-w.

PROFESSEUR.— Domicile à domicile, cours de français, d'anglais, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, etc. Attention spéciale aux communi- cations orales. Cours particuliers de difficultés à suivre les programmes ordinaires. Professeur D. DUBÉ, 1730 rue Bellefeuille, tél. 1553.

IL ME FAIT PLAISIR d'annoncer à mes anciens clients et aussi au public que j'ai ouvert une épicerie à la même place que la cour à bois. Les commandes seront livrées à domicile. Antonio BERNARD, 124 Ste-Cécile, tél. 24-w.

PROFESSEUR.— Domicile à domicile, cours de français, d'anglais, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, etc. Attention spéciale aux communi- cations orales. Cours particuliers de difficultés à suivre les programmes ordinaires. Professeur D. DUBÉ, 1730 rue Bellefeuille, tél. 1553.

IL ME FAIT PLAISIR d'annoncer à mes anciens clients et aussi au public que j'ai ouvert une épicerie à la même place que la cour à bois. Les commandes seront livrées à domicile. Antonio BERNARD, 124 Ste-Cécile, tél. 24-w.

PROFESSEUR.— Domicile à domicile, cours de français, d'anglais, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, etc. Attention spéciale aux communi- cations orales. Cours particuliers de difficultés à suivre les programmes ordinaires. Professeur D. DUBÉ, 1730 rue Bellefeuille, tél. 1553.

IL ME FAIT PLAISIR d'annoncer à mes anciens clients et aussi au public que j'ai ouvert une épicerie à la même place que la cour à bois. Les commandes seront livrées à domicile. Antonio BERNARD, 124 Ste-Cécile, tél. 24-w.

PROFESSEUR.— Domicile à domicile, cours de français, d'anglais, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, etc. Attention spéciale aux communi- cations orales. Cours particuliers de difficultés à suivre les programmes ordinaires. Professeur D. DUBÉ, 1730 rue Bellefeuille, tél. 1553.

IL ME FAIT PLAISIR d'annoncer à mes anciens clients et aussi au public que j'ai ouvert une épicerie à la même place que la cour à bois. Les commandes seront livrées à domicile. Antonio BERNARD, 124 Ste-Cécile, tél. 24-w.

PROFESSEUR.— Domicile à domicile, cours de français, d'anglais, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, etc. Attention spéciale aux communi- cations orales. Cours particuliers de difficultés à suivre les programmes ordinaires. Professeur D. DUBÉ, 1730 rue Bellefeuille, tél. 1553.

IL ME FAIT PLAISIR d'annoncer à mes anciens clients et aussi au public que j'ai ouvert une épicerie à la même place que la cour à bois. Les commandes seront livrées à domicile. Antonio BERNARD, 124 Ste-Cécile, tél. 24-w.

PROFESSEUR.— Domicile à domicile, cours de français, d'anglais, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, etc. Attention spéciale aux communi- cations orales. Cours particuliers de difficultés à suivre les programmes ordinaires. Professeur D. DUBÉ, 1730 rue Bellefeuille, tél. 1553.

IL ME FAIT PLAISIR d'annoncer à mes anciens clients et aussi au public que j'ai ouvert une épicerie à la même place que la cour à bois. Les commandes seront livrées à domicile. Antonio BERNARD, 124 Ste-Cécile, tél. 24-w.

PROFESSEUR.— Domicile à domicile, cours de français, d'anglais, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, etc. Attention spéciale aux communi- cations orales. Cours particuliers de difficultés à suivre les programmes ordinaires. Professeur D. DUBÉ, 1730 rue Bellefeuille, tél. 1553.

IL ME FAIT PLAISIR d'annoncer à mes anciens clients et aussi au public que j'ai ouvert une épicerie à la même place que la cour à bois. Les commandes seront livrées à domicile. Antonio BERNARD, 124 Ste-Cécile, tél. 24-w.

PROFESSEUR.— Domicile à domicile, cours de français, d'anglais, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, etc. Attention spéciale aux communi- cations orales. Cours particuliers de difficultés à suivre les programmes ordinaires. Professeur D. DUBÉ, 1730 rue Bellefeuille, tél. 1553.

IL ME FAIT PLAISIR d'annoncer à mes anciens clients et aussi au public que j'ai ouvert une épicerie à la même place que la cour à bois. Les commandes seront livrées à domicile. Antonio BERNARD, 124 Ste-Cécile, tél. 24-w.

PROFESSEUR.— Domicile à domicile, cours de français, d'anglais, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, etc. Attention spéciale aux communi- cations orales. Cours particuliers de difficultés à suivre les programmes ordinaires. Professeur D. DUBÉ, 1730 rue Bellefeuille, tél. 1553.

IL ME FAIT PLAISIR d'annoncer à mes anciens clients et aussi au public que j'ai ouvert une épicerie à la même place que la cour à bois. Les commandes seront livrées à domicile. Antonio BERNARD, 124 Ste-Cécile, tél. 24-w.

PROFESSEUR.— Domicile à domicile, cours de français, d'anglais, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, etc. Attention spéciale aux communi- cations orales. Cours particuliers de difficultés à suivre les programmes ordinaires. Professeur D. DUBÉ, 1730 rue Bellefeuille, tél. 1553.

IL ME FAIT PLAISIR d'annoncer à mes anciens clients et aussi au public que j'ai ouvert une épicerie à la même place que la cour à bois. Les commandes seront livrées à domicile. Antonio BERNARD, 124 Ste-Cécile, tél. 24-w.

PROFESSEUR.— Domicile à domicile, cours de français, d'anglais, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, etc. Attention spéciale aux communi- cations orales. Cours particuliers de difficultés à suivre les programmes ordinaires. Professeur D. DUBÉ, 1730 rue Bellefeuille, tél. 1553.

IL ME FAIT PLAISIR d'annoncer à mes anciens clients et aussi au public que j'ai ouvert une épicerie à la même place que la cour à bois. Les commandes seront livrées à domicile. Antonio BERNARD, 124 Ste-Cécile, tél. 24-w.

PROFESSEUR.— Domicile à domicile, cours de français, d'anglais, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, etc. Attention spéciale aux communi- cations orales. Cours particuliers de difficultés à suivre les programmes ordinaires. Professeur D. DUBÉ, 1730 rue Bellefeuille, tél. 1553.

IL ME FAIT PLAISIR d'annoncer à mes anciens clients et aussi au public que j'ai ouvert une épicerie à la même place que la cour à bois. Les commandes seront livrées à domicile. Antonio BERNARD, 124 Ste-Cécile, tél. 24-w.

PROFESSEUR.— Domicile à domicile, cours de français, d'anglais, d'arithmétique, de géographie, d'histoire, etc. Attention spéciale aux communi- cations orales. Cours particuliers de difficultés à suivre les programmes ordinaires. Professeur D. DUBÉ, 1730 rue Bellefeuille, tél. 1553.

16 Offres d'Emploi

ON DEMANDE immédiatement un apprenti-barbier. S'adresser 910 rue Champlour.

POSITION VACANTE.— Avons besoin d'un homme d'expérience pour vendre à commission les autos Pontiac, Oldsmobile, LaSalle et Cadillac. Pour commencer immédiatement. S'adresser au gérant OLDSMOBILE SALES LIMITED, 1579 rue Badesux, tél. 2508.

FILLE FIABLE pour travail facile et très rémunérateur, pour ville et campagne. Échantillon de toilette gratis. Écrire immédiatement caiser 2, 15, "Le Nouvelliste".

UN BRACELET NOIR à été perdu à Shawinigan Falls, le 2 août, entre 11 et 11 heures du soir, passant par les rues Cascares, Station, Siens et Hemm. Prière de rapporter à 13, rue Joffe.

ALLONS AU SALON ROSE, grande réduction des prix encore pour quelque temps. Gondulations, permanente d'après le procédé à l'huile Multi-tri-omphie. Mlle LAVIGNE seule dépositaire de cette machine fournira tous renseignements concernant le permanent. Aussi croquignol, prix réduit pour deux. En ayant un permanent au SALON ROSE vous obtenez gratuitement un traitement à l'huile avant et l'eau après deux ou trois semaines. Aussi Marcel, saupou, à l'eau, kono, massage, soins de beauté, etc. 922 Champlour. Téléphone pour appointment à 3265-3.

PERDU

UN BRACELET NOIR à été perdu à Shawinigan Falls, le 2 août, entre 11 et 11 heures du soir, passant par les rues Cascares, Station, Siens et Hemm. Prière de rapporter à 13, rue Joffe.

ALLONS AU SALON ROSE, grande réduction des prix encore pour quelque temps. Gondulations, permanente d'après le procédé à l'huile Multi-tri-omphie. Mlle LAVIGNE seule dépositaire de cette machine fournira tous renseignements concernant le permanent. Aussi croquignol, prix réduit pour deux. En ayant un permanent au SALON ROSE vous obtenez gratuitement un traitement à l'huile avant et l'eau après deux ou trois semaines. Aussi Marcel, saupou, à l'eau, kono, massage, soins de beauté, etc. 922 Champlour. Téléphone pour appointment à 3265-3.

PERDU

UN BRACELET NOIR à été perdu à Shawinigan Falls, le 2 août, entre 11 et 11 heures du soir, passant par les rues Cascares, Station, Siens et Hemm. Prière de rapporter à 13, rue Joffe.

ALLONS AU SALON ROSE, grande réduction des prix encore pour quelque temps. Gondulations, permanente d'après le procédé à l'huile Multi-tri-omphie. Mlle LAVIGNE seule dépositaire de cette machine fournira tous renseignements concernant le permanent. Aussi croquignol, prix réduit pour deux. En ayant un permanent au SALON ROSE vous obtenez gratuitement un traitement à l'huile avant et l'eau après deux ou trois semaines. Aussi Marcel, saupou, à l'eau, kono, massage, soins de beauté, etc. 922 Champlour. Téléphone pour appointment à 3265-3.

PERDU

UN BRACELET NOIR à été perdu à Shawinigan Falls, le 2 août, entre 11 et 11 heures du soir, passant par les rues Cascares, Station, Siens et Hemm. Prière de rapporter à 13, rue Joffe.

ALLONS AU SALON ROSE, grande réduction des prix encore pour quelque temps. Gondulations, permanente d'après le procédé à l'huile Multi-tri-omphie. Mlle LAVIGNE seule dépositaire de cette machine fournira tous renseignements concernant le permanent. Aussi croquignol, prix réduit pour deux. En ayant un permanent au SALON ROSE vous obtenez gratuitement un traitement à l'huile avant et l'eau après deux ou trois semaines. Aussi Marcel, saupou, à l'eau, kono, massage, soins de beauté, etc. 922 Champlour. Téléphone pour appointment à 3265-3.

PERDU

UN BRACELET NOIR à été perdu à Shawinigan Falls, le 2 août, entre 11 et 11 heures du soir, passant par les rues Cascares, Station, Siens et Hemm. Prière de rapporter à 13, rue Joffe.

ALLONS AU SALON ROSE, grande réduction des prix encore pour quelque temps. Gondulations, permanente d'après le procédé à l'huile Multi-tri-omphie. Mlle LAVIGNE seule dépositaire de cette machine fournira tous renseignements concernant le permanent. Aussi croquignol, prix réduit pour deux. En ayant un permanent au SALON ROSE vous obtenez gratuitement un traitement à l'huile avant et l'eau après deux ou trois semaines. Aussi Marcel, saupou, à l'eau, kono, massage, soins de beauté, etc. 922 Champlour. Téléphone pour appointment à 3265-3.

PERDU

UN BRACELET NOIR à été perdu à Shawinigan Falls, le 2 août, entre 11 et 11 heures du soir, passant par les rues Cascares, Station, Siens et Hemm. Prière de rapporter à 13, rue Joffe.

ALLONS AU SALON ROSE, grande réduction des prix encore pour quelque temps. Gondulations, permanente d'après le procédé à l'huile Multi-tri-omphie. Mlle LAVIGNE seule dépositaire de cette machine fournira tous renseignements concernant le permanent. Aussi croquignol, prix réduit pour deux. En ayant un permanent au SALON ROSE vous obtenez gratuitement un traitement à l'huile avant et l'eau après deux ou trois semaines. Aussi Marcel, saupou, à l'eau, kono, massage, soins de beauté, etc. 922 Champlour. Téléphone pour appointment à 3265-3.

PERDU

UN BRACELET NOIR à été perdu à Shawinigan Falls, le 2 août, entre 11 et 11 heures du soir, passant par les rues Cascares, Station, Siens et Hemm. Prière de rapporter à 13, rue Joffe.

ALLONS AU SALON ROSE, grande réduction des prix encore pour quelque temps. Gondulations, permanente d'après le procédé à l'huile Multi-tri-omphie. Mlle LAVIGNE seule dépositaire de cette machine fournira tous renseignements concernant le permanent. Aussi croquignol, prix réduit pour deux. En ayant un permanent au SALON ROSE vous obtenez gratuitement un traitement à l'huile avant et l'eau après deux ou trois semaines. Aussi Marcel, saupou, à l'eau, kono, massage, soins de beauté, etc. 922 Champlour. Téléphone pour appointment à 3265-3.

PERDU

UN BRACELET NOIR à été perdu à Shawinigan Falls, le 2 août, entre 11 et 11 heures du soir, passant par les rues Cascares, Station, Siens et Hemm. Prière de rapporter à 13, rue Joffe.

ALLONS AU SALON ROSE, grande réduction des prix encore pour quelque temps. Gondulations, permanente d'après le procédé à l'huile Multi-tri-omphie. Mlle LAVIGNE seule dépositaire de cette machine fournira tous renseignements concernant le permanent. Aussi croquignol, prix réduit pour deux. En ayant un permanent au SALON ROSE vous obtenez gratuitement un traitement à l'huile avant et l'eau après deux ou trois semaines. Aussi Marcel, saupou, à l'eau, kono, massage, soins de beauté, etc. 922 Champlour. Téléphone pour appointment à 3265-3.

PERDU

UN BRACELET NOIR à été perdu à Shawinigan Falls, le 2 août, entre 11 et 11 heures du soir, passant par les rues Cascares, Station, Siens et Hemm. Prière de rapporter à 13, rue Joffe.

ALLONS AU SALON ROSE, grande réduction des prix encore pour quelque temps. Gondulations, permanente d'après le procédé à l'huile Multi-tri-omphie. Mlle LAVIGNE seule dépositaire de cette machine fournira tous renseignements concernant le permanent. Aussi croquignol, prix réduit pour deux. En ayant un permanent au SALON ROSE vous obtenez gratuitement un traitement à l'huile avant et l'eau après deux ou trois semaines. Aussi Marcel, saupou, à l'eau, kono, massage, soins de beauté, etc. 922 Champlour. Téléphone pour appointment à 3265-3.

PERDU

UN BRACELET NOIR à été perdu à Shawinigan Falls, le 2 août, entre 11 et 11 heures du soir, passant par les rues Cascares, Station, Siens et Hemm. Prière de rapporter à 13, rue Joffe.

ALLONS AU SALON ROSE, grande réduction des prix encore pour quelque temps. Gondulations, permanente d'après le procédé à l'huile Multi-tri-omphie. Mlle LAVIGNE seule dépositaire de cette machine fournira tous renseignements concernant le permanent. Aussi croquignol, prix réduit pour deux. En ayant un permanent au SALON ROSE vous obtenez gratuitement un traitement à l'huile avant et l'eau après deux ou trois semaines. Aussi Marcel, saupou, à l'eau, kono, massage, soins de beauté, etc. 922 Champlour. Téléphone pour appointment à 3265-3.

PERDU

UN BRACELET NOIR à été perdu à Shawinigan Falls, le 2 août, entre 11 et 11 heures du soir, passant par les rues Cascares, Station, Siens et Hemm. Prière de rapporter à 13, rue Joffe.

ALLONS AU SALON ROSE, grande réduction des prix encore pour quelque temps. Gondulations, permanente d'après le procédé à l'huile Multi-tri-omphie. Mlle LAVIGNE seule dépositaire de cette machine fournira tous renseignements concernant le permanent. Aussi croquignol, prix réduit pour deux. En ayant un permanent au SALON ROSE vous obtenez gratuitement un traitement à l'huile avant et l'eau après deux ou trois semaines. Aussi Marcel, saupou, à l'eau, kono, massage, soins de beauté, etc. 922 Champlour. Téléphone pour appointment à 3265-3.

PERDU

UN BRACELET NOIR à été perdu à Shawinigan Falls, le 2 août, entre 11 et 11 heures du soir, passant par les rues Cascares, Station, Siens et Hemm. Prière de rapporter à 13, rue Joffe.

ALLONS AU SALON ROSE, grande réduction des prix encore pour quelque temps. Gondulations, permanente d'après le procédé à l'huile Multi-tri-omphie. Mlle LAVIGNE seule dépositaire de cette machine fournira tous renseignements concernant le permanent. Aussi croquignol, prix réduit pour deux. En ayant un permanent au SALON ROSE vous obtenez gratuitement un traitement à l'huile avant et l'eau après deux ou trois semaines. Aussi Marcel, saupou, à l'eau, kono, massage, soins de beauté, etc. 922 Champlour. Téléphone pour appointment à 3265-3.

PERDU

UN BRACELET NOIR à été perdu à Shawinigan Falls, le 2 août, entre 11 et 11 heures du soir, passant par les rues Cascares, Station, Siens et Hemm. Prière de rapporter à 13, rue Joffe.

ALLONS AU SALON ROSE, grande réduction des prix encore pour quelque temps. Gondulations, permanente d'après le procédé à l'huile Multi-tri-omphie. Mlle LAVIGNE seule dépositaire de cette machine fournira tous renseignements concernant le permanent. Aussi croquignol, prix réduit pour deux. En ayant un permanent au SALON ROSE vous obtenez gratuitement un traitement à l'huile avant et l'eau après deux ou trois semaines. Aussi Marcel, saupou, à l'eau, kono, massage, soins de beauté, etc. 922 Champlour. Téléphone pour appointment à 3265-3.

PERDU

UN BRACELET NOIR à été perdu à Shawinigan Falls, le 2 août, entre 11 et 11 heures du soir, passant par les rues Cascares, Station, Siens et Hemm. Prière de rapporter à 13, rue Joffe.

Grand'Mère

FUNERAILLES DE M. ZEPHRIN LAMBERT

Grand'Mère vient de perdre l'un de ses plus estimés, citoyens en la personne de M. Zéphirin Lambert, marchand bien connu, décédé des suites d'une longue maladie à l'âge de 81 ans. Il laisse pour la pleurer outre son épouse née Alexina Boutet trois fils MM. Louis-Emile de Berlin MM. Charles-Victor de Grand'Mère, et Robert étudiant au séminaire de l'Immaculée de la communauté des Sœurs de St. Noms de Jésus et de Marie, Bernadette, Emilienne et Gertrude de Grand'Mère; une sœur Mme I. Poulin de Sherbrooke, et une demi-sœur Mme Louis Trépanier de Grand'Mère.

Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale de St-Paul de Grand-Mère au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis de cette ville et de l'étranger.

Le levé du corps fut fait par M. l'abbé Lucien L'Heureux curé de St-Paul de Grand-Mère, M. l'abbé Lévesque, M. l'abbé Lavoie et chœur de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé Lavoie, M. l'abbé Poulin, vicaires à l'Immaculée Conception de Sherbrooke, et vicaire du défunt, assisté de MM. les abbés Lucien L'Heureux et Benoit Trépanier comme diacre et sous-diacre.

La chorale St-Paul de Grand-Mère sous la conduite de M. Roger Deshaies fit les frais du chant. On exécuta avec beaucoup de succès la messe harmonisée de l'abbé Panetier à deux voix. Le professeur J. N. Leclerc touchait l'orgue.

Assistèrent au chœur MM. les abbés H. Trudel curé à St-Paul de Grand-Mère, Alp. Lord aumônier des Frères de l'Instruction Chrétienne de Grand-Mère, Edmond Dubé vicaire à St-Pierre de Shawinigan, L. Panetier et A. De Gougnon vicaires à St-Paul de Grand-Mère, J. Robert et A. Morin du Grand Séminaire des Trois-Rivières.

La dépouille funéraire fut portée par MM. J. A. Nicole, Théo Gravel, A. Bisson, Noël Boivin, Nérée Lambert et Armand Rheault.

Les officiers et les membres de la Ligue du Sacré-Coeur précédèrent le cortège. Les étudiants de Grand-Mère au séminaire des Trois-Rivières portaient les tributs floraux. M. Charles Deshaies, Hubert Bernier, Maurice Dugas, Jean-Paul Racour, Ovide Bernard, Eddie Melançon, Robert Pellerin de St-Flore, Richard Therrien et Emilien Allard.

Parmi les parents de cette ville et de l'étranger nous avons remarqué dans le cortège: les enfants du défunt, M. et Mme Lévesque, M. et Mme Yvonne Poulin de Sherbrooke, M. et Mme Louis E. Lambert et Mlle Angèle Lambert de Berlin N.H.M. et Mme Louis Trépanier de Grand-Mère, M. Alfred Gagnon de Sherbrooke, M. et Mme J. A. Leblanc, Amédée Roy, M. et Mme Lévesque, M. et Mme J. Gosselin, Victoriaville, Mlle Jeanne Leblanc, de Berlin N.H.M., M. Ch. Boutet de Grand-Mère, M. M. Lafayette et Gérard Gosselin de Berlin N.H.M. et Mme Ch. Edouard Boutet, M. E. Nolas et Mlle Simone Boutet, Mlle Victoriaville, M. et Mme J. D. Dutil de Québec, M. et Mme F. Labbé de Shawinigan Falls, Mille Suzanne, Thérèse, Mariette et Solanges Trépanier de Grand-Mère.

Suivaient aussi le cortège: M. J. Alphonse, M. P.P.P. M. Marcel Gréte, M. J. A. Bernier gérant de la Cité, M. le maire J. A. Gagnon, M. L. J. Dostaler N.P. M. Louis et Paul Dostaler, M. et Mme Armand Rheault, M. et Mme Arthur Bisson, M. et Mme Eugène Caron de Grand-Mère, M. et Mme Louis Caron de Cap de la Madeleine, M. Dostaler, M. et Mme Théo Gravel, Mlle Simone Gravel, Mlle Germaine Nicole, M. et Mme Etienne Lefebvre, Mme François Tremblay, Mlle Alice et Lucette Tremblay, Mme J. A. Ferron, Mme Dr. J. Art Ferron, Dr. Julien Sicard, M. et Mme L. Mather, Mille Mabeu,

Le détail des parties de la ligue de laballe molle

Table with columns for teams (e.g., ST-PHILIPPE, ST-SACREMENT) and players, listing scores and statistics.

Table titled 'DE LA SALLE' showing scores for various teams like St-Philippe and St-Sacrement.

Table titled 'Le Boston Jr' listing scores for teams such as St-Philippe and St-Sacrement.

Table titled 'ST-PHILIPPE' listing scores for teams like Doucet and Brousseau.

TRIBUNE LIBRE

La publication de ces lettres n'engage aucunement notre responsabilité. Sous cette rubrique nous publions les lettres adressées à notre rédaction...

Un homme de retiré quand le coup victorieux fut frappé. R. E. Points par manche: St-Philippe 100 130 5-11 13 3...

Le Boston Jr a enregistré une autre victoire dans la ligue de balle molle...

D'un autre côté cependant, si l'on considère les faits l'on peut dire que nos porte-couleurs ont livré une lutte héroïque...

Les premières Olympiades



Cette photographie prise en 1906, nous montre Charles Ferry avec la statue qu'il trouva en 1896...

Trois victoires du Ste-Cécile. Le Ste-Cécile a triomphé du Buffalo par 25 à 0 et du Palisade 1 à 0...

Le St-Stanislas est vainqueur à St-Casimir

St-Stanislas, S. (D.N.C.) Le St-Stanislas a visité le St-Casimir. Le score final fut de 11 à 7 en faveur du St-Stanislas...

Le St-Stanislas compte ses trois premiers points à la troisième manche pour prendre une avance de deux points sur le St-Casimir...

POINTS PAR MANCHE. St-Stanislas 603 500 300. St-Casimir 100 100 320.



Le mariage est lieu lundi à 10 heures. M. Albert et Lucien Montambault, les deux fils de M. C. Montambault...

LESEZ LES ANNONCES. Les nouvelles du jour.

Advertisement for 'LA FAMILLE CHS-EDOUARD HAMELIN' announcing the death of Maurice Hamelin on August 4, 1932, at the age of 22.

Advertisement for 'ROUSSEAU & FRERE' entrepreneurs of funeral services, located at 462 rue Des Forges.

Large advertisement titled 'JE NE LIS JAMAIS LES ANNONCES' promoting the benefits of reading advertisements in the newspaper.

Vertical text column containing various short notices and advertisements.

Large advertisement for 'BOND' suits, featuring a man in a suit and text: 'UNE BONNE NOUVELLE POUR LA POPULATION ANNONCANT L'OUVERTURE POUR VENDREDI LE 5 AOUT DU NOUVEAU MAGASIN "/>